

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.867
Sábado 5 de julio de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

PROCEDIMIENTO ESPECIAL PARA SANCIONAR LAS INFRACCIONES DE LAS LEYES SOCIALES

La provincia de Vizcaya, declarada zona catastrófica a consecuencia de las lluvias torrenciales

Obras por 12.000 millones de pesetas en Andalucía y Extremadura

Madrid, 4.—La declaración de zona catastrófica para la provincia de Vizcaya, la aprobación de un vasto plan de obras públicas para las provincias de Andalucía y Extremadura, el establecimiento del procedimiento administrativo especial de imposición de sanciones por infracción de leyes sociales y para liquidación de cuotas de la Seguridad Social, y varios nombramientos, entre ellos el de secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, son algunos de los temas tratados hoy en el Consejo de Ministros decisivo celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Zona catastrófica

El Consejo, a propuesta del ministro de la Gobernación, aprobó la declaración de "zonas catastróficas" en la provincia de Vizcaya, como consecuencia de las lluvias torrenciales e inundaciones acaecidas el pasado 12 de junio. Dicha declaración afecta a las zonas comprendidas en los ríos Nervión,

(Continúa en la pág. 7)

MAÑANA, CELEBRACION DEL «XLVI DIA DE SEGOVIA»

(Información en pág. 3)

DOM MINTOFF PUEDE MEDIAR ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

Madrid, 4.— «La posición de Malta respecto al conflicto que tiene España con Marruecos es muy especial, ya que somos amigos de ambas partes. Por eso nosotros trataremos ante todo de ayudar a ambas partes para encontrar una solución justa y amistosa entre los dos países», nos ha declarado el primer ministro de Malta. Dom Mintoff, minutos antes de partir hacia su país vía Roma.

ESTE AÑO

SEGOVIA PUEDE CONSEGUIR LA «COSECHA DEL SIGLO»

Si de aquí al granero no se malogra, todos los síntomas hacen prever que Segovia va a conseguir este año «la cosecha del siglo», según los datos que nos facilitan los organismos más directamente relacionados con los medios agrícolas.

(Información en pág. 3)

«Dumping» siderúrgico

Bilbao, 5.—Un caso claro de «dumping» siderúrgico se está produciendo actualmente en nuestro país, al haberse importado unos 70.000 toneladas de rendidos de calidad que se están vendiendo a precios inferiores a los normales del mercado español, informa hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

«Según nuestras noticias —dice el citado periódico—, la operación se ha realizado con «magnífica técnica» para evitar futuras represalias. Porque hemos de partir de la

base de que las importaciones de productos siderúrgicos están liberalizadas. Cualquier español puede importar redondo, chapa o acero especial sin más que pagar los correspondientes derechos».

Estas importaciones las han realizado unos «desconocidos» en el mundo siderúrgico. Pero las licencias, según parece, no permiten identificar al destinatario. Los precios a que se están vendiendo esas 70.000 toneladas son claramente inferiores a los normales en el mercado español, aunque no sea fácil demostrarlo.

«Todo parece indicar, por lo tanto —añade el periódico—, que nos encontramos con una operación de «dumping» perfectamente encubierta y legalizada, cuyos efectos nocivos se suman a las dificultades que experimenta la siderúrgica española».

La bella competencia



Esto sí es bella competencia, aunque a veces no todo sea juego limpio tampoco en estos concursos. «Miss Inglaterra» y «Miss USA», durante un desfile de modas de piel en el que participaron las aspirantes al título de «Miss Universo», concurso que se celebrará, a finales de mes, en San Salvador.

SAHARA

Novena sesión de la audiencia pública en el Tribunal de La Haya

Intervención de Mauritania

La Haya, 4.— Mauritania entró hoy de lleno en la argumentación jurídica ante el Tribunal Internacional de Justicia en relación con el dictamen consultivo solicitado por la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el pasado histórico del Sahara español.

En la novena sesión de la audiencia pública convocada por el Tribunal para entrar en el fondo del procedimiento, el profesor Jean Salmon, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Libre de Bruselas y consejero jurídico del Gobierno mauritano, inició el desarrollo de las tesis mauritanas y refutó algunas de las contenidas en la argumentación escrita presentada por España.

El profesor belga se pronunció en favor de la competencia del Tribunal en el presente procedimiento y afirmó que la aceptación del proceso de autodeterminación por referéndum no significaba que el Gobierno de Mauritania hubiese renunciado nunca a sus derechos de soberanía sobre el Sahara occidental.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

6.000.000 Pts. al número 28.111

3.000.000 Pts. al número 78.909

1.000.000 Pts. al número 51.187

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

5554 y 9398

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

087 110 157 190 209 217 220 222 233 237

275 345 348 389 422 447 576 582 601 663

666 686 773 799 817 863 888 961 996

200.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 75.000 a los del segundo y 45.500 a los del tercero.

10.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 11.

1.000 pesetas a los terminados en 1.

PREVENIR...

Se van a celebrar en nuestra capital, como ya es sabido, el Festival Internacional y la VI Semana de Música. Ambas cosas atraerán a los propios segovianos y a un gran número de personas que se trasladarán a Segovia con este motivo.

También se habla de un "Día del Turista" a celebrar en este mes de julio y se está pensando qué hacer para dar mayor brillantez a la jornada, pretensiones que nos parecen estupendas, pero no hay que olvidar que tan turista es el que viene casualmente ese día y se le colma de atenciones, como el que viene con motivo de unos festivales o de unas ferias y al cual lo primero que se le dan, en vez de unas flores o un vino típico del país, son órdenes tajantes e imprecisas sobre el aparcamiento de su vehículo, la dirección a tomar; en definitiva, las pocas facilidades que se le brindan.

Si, tocamos un tema delicado, el tráfico, que si de por si es difícil a diario y para los propios nativos, se convierte francamente en un laberinto en estos días.

Sería interesante contar de antemano con una serie de medidas para dar fluidez al tráfico. Las improvisaciones de última hora a todos nos desconciertan, provocando malos humores y discusiones con los agentes, que se podrían evitar. Esto en cuanto a la llegada, pero no olvidemos que los turistas tienen que salir, y que el turismo es una organización de los medios conducentes a facilitar estos viajes.

¿Se facilita? No es difícil recordar lo que ocurrió durante los actos del pasado Bimilenario. A todos nos gusta que nos vengan a ver, que admiren Segovia, pero hay que dar facilidades, con una información más clara, más precisa, sobre la situación en que se encuentran las salidas, las direcciones prohibidas, los estacionamientos autorizados, etc. Esto es una simple sugerencia que posiblemente puede ser atendida.



ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Recambios originales

FEMSA



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

El folklore es del pueblo

En relación con una entrevista realizada a los componentes del grupo segoviano de música folklórica "Hadit" por dos colaboradoras de este diario, publicada el pasado día 1, nos sentimos en la obligación de aclarar y matizar algunos conceptos sobre el folklore que las citadas señoritas pensamos no explicaron suficientemente.

El folklore es algo complejo y, desde principios de siglo, es considerado como la ciencia del pueblo. Por ello, es grande la dificultad de entenderlo, comprenderlo e incluso saborearlo, y como consecuencia, también es grande la dificultad para hablar y opinar sobre él, si no se le ha estudiado anteriormente.

No pretendamos dar lecciones sobre esta «ciencia» que ya es un concepto universal y está en la mente de todo el pueblo, formando parte del mismo, y no particularmente en la de una élite que sólo busca dar lecciones al pueblo, lecciones que reciben de él.

Hemos observado que en el transcurso de la entrevista no sólo se hace una crítica al grupo, cosa siempre constructiva por muy dura que ésta sea, sino una crítica falta de base con referencia al folklore.

Ya de entrada se habla de estancamiento del pueblo por culpa de esta música, cuando en realidad la música, como cualquier otro arte, no es otra cosa que la plasmación de los conocimientos de un pueblo a través de los tiempos y a la vez, y por supuesto, avanzando con ellos. Creemos que si el pueblo se ha «estancado» ha sido, quizás y precisamente, al romper con su tradición.

Las entrevistadoras se preguntan y parece que no se explican por qué se quiere conservar esta tradición, cuando creemos que la tradición es historia y, por tanto, parte integrante y fundamental de un pueblo. Desde nuestro punto de vista, el pueblo es tradición y sería absurdo romper con ella.

Pasando a otra cosa diremos que, desde luego, la música folklórica ha surgido en otra época, en un tiempo pasado, pero que sólo con su supervivencia al paso del tiempo, la reconocemos y queda acreditada como folklore. La música folklórica, como la ciencia del pueblo, no ha muerto, pero es evidente que hoy, por los llamados «medios de comunicación» se da opción a otro tipo de música que es más universal pero menos tradicional.

Han sido estos medios de comunicación y también el avance en la toma de conciencia social, los que han provocado un cierto auge de un nuevo tipo de canción, llamada de «protesta», que siendo válida, no debe confundirse ni mezclarse con lo que realmente entendemos por folklore, aunque en éste puedan encontrarse también expresiones que caben dentro del concepto de denuncia o de protesta, así las viejas coplas de Mingo Revulgo o mu-

chas canciones del folklore andaluz.

En todo caso, está claro que el folklore no es otra cosa que la expresión de un pueblo por medio de su música, de todos sus problemas, depresiones, alegrías y vivencias en general, todo lo que forma parte de la idiosincrasia del mismo pueblo.

Por otra parte, tratar de relacionar o comparar una música tradicional, como la que hace ese grupo, con la de los Beatles, es algo que parece fuera de lugar y que no merece más comentario.

No creemos que la labor de un grupo como Hadit se limite meramente a la recopilación, sino que tiende a la divulgación, tratando de evitar que algo tan nuestro como el folklore, y que constituye una verdadera riqueza cultural, se pierda para siempre.

La historia tiene muchas fuentes y modos de transmisión y una de ellas es la tradición oral. La música folklórica, que es también historia, necesita ser cantada y divulgada,

transmitiéndose de boca en boca, de generación en generación, para que no se pierda y se muera.

La labor del grupo Hadit, del que nos consideramos fervientes seguidores, no es ni mucho menos sólo de mantenimiento. Hay que estar más tiempo con ellos que el de una corta entrevista para conocer bien sus pretensiones y sus logros.

Por nuestra parte pensamos que Hadit aporta más a la música que a la historia de la música, pues ellos son artistas y a la vez divulgadores de la historia. Su labor, que ya va siendo extensa, es muestra de un arte que no sólo consiste en recopilar una obra anónima, sino en interpretarla. Es una labor, aunque modesta, digna de elogio.

Y si se dice que la música debe tener una ideología y un fondo, dado que el folklore viene totalmente del pueblo, ¿les parece poco fondo el pueblo?

José Luis Gilsanz
Alfonso Ceballos

La Prensa opina

CUSTODIAS DE LA IDEOLOGIA VENCEDORA

Arriba

publica un artículo de Carlos E. Rodríguez, titulado «¿Quiénes están en el "bunker"», en el que dice:

«Más claro aún si cabe: por la razón legitimadora del derecho que nace de una guerra que fue inevitable, la tutela de la incorporación y participación social de todos, corresponde a los hombres del 18 de julio, custodios de la ideología vencedora. La participación que se haga desde esa óptica, esto es, desde las realidades del poder, será visible. Todo lo demás es pura verbosidad interesada o frívola.»

PRUEBAS ULTIMAS

ARAGON EXPRESS publica este comentario:

«Hace sólo unas semanas los demócratacristianos, han tenido que reunirse sin publicidad y casi clandestinamente. Los socialdemócratas, para comparecer públicamente, han tenido que utilizar la vía indirecta del homenaje público a algunas de sus figuras. Los socialistas de Tierno Galván aún tuvieron peor suerte al ser prohibido el homenaje a su figura más representativa. Creo que son pruebas bien recientes de lo que afirmo.»

La libertad sindical en España está sometida a las grandes limitaciones que todos conocemos, especialmente algunos de los líderes que todavía están en Carabanchel. La superestructura de la Organización Sindical es más que suficiente para filtrar la representatividad de base de los enlaces y vocales de los jurados de empresa.»

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



AGRICULTURA

Segovia puede conseguir este año la «cosecha del siglo»

Hay sembradas unas 100.000 hectáreas de cebada y 50.000 de trigo, con unas perspectivas francamente optimistas, lo mismo que para los otros cultivos tradicionales

No habrá problema de almacenamiento, según informa el Senpa

Todos los síntomas hacen prever que Segovia va a conseguir este año la llamada «cosecha del siglo». Según los datos que se nos facilitan en los organismos más directamente relacionados con los medios agrícolas, la perspectiva de la campaña cerealista es altamente satisfactoria, una vez superadas las graves amenazas que se cernieron en principio sobre los cultivos. Los problemas, climatológicos especialmente, se han ido superando y ahora mismo los campos presentan un aspecto impresionante.

En la campaña actual se han sembrado unas 100.000 hectáreas de cebada, 50.000 de trigo, 7.000 de centeno, 4.000 de avena y así, en disminución, otras especies tradicionales; pero como se aprecia la cebada y el trigo son los que se llevan la palma y de estos dos cultivos depende en gran medida la economía de muchas familias segovianas. Por eso su actual alegría es comprensible, cuando otros años la falta de lluvia o el granizo, en contraposición, han dado al traste con la mayor parte de sus ilusiones.

Como decimos, la situación de los cultivos es francamente buena y en algunas zonas ya ha comenzado la recolección, esperándose que de inmediato se inicie también en la totalidad de la provincia. Un dato elocuente de la «fuerza» de la cosecha es que tan sólo uno de los industriales segovianos dedicado a la venta de maquinaria agrícola ha recibido peticiones en firme para 80 cosechadoras; por lo que respecta a las demás firmas, se nos informa que las adquisi-

ciones también han sido importantes en su número.

Por lo que se refiere al empleo de la mano de obra, se especula con la posibilidad de que ande escasa, pese a los altos salarios que se han ofrecido; el trabajo intensivo de recolección parece que «asusta» a muchas de las personas que se emplean en faenas agrarias en otras épocas del año y ello daría lugar a que las ofertas de trabajo estuvieran por encima de las demandas, lo que sin duda originaría algún problema a los dueños de las cosechas.

EL SENPA, DISPUESTO A ALMACENAR

En relación con todo lo anterior, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Arturo Acosta García, nos informaba esta misma mañana que ayer mantuvo una entrevista con el director general del Senpa, Sr. Gandarias, y que éste le había manifestado que el Servicio de él dependiente tiene prácticamente vacía toda su capaci-

dad de almacenamiento, por lo que puede estimarse que no habrá problema para la recogida de la cosecha; por otra parte el Senpa está dispuesto a sostener los precios de garantía a la producción y a pagar la prima que corresponda por calidad.

Finalmente nos ha dicho el señor Acosta García que las compras en su propia red de almacenamiento o en depósito de agricultor deben ser los objetivos a cumplir por el Senpa y agricultores para conseguir los precios justos en cada momento, aún con la gran cosecha que tenemos a la vista.—A. S.

Mañana, celebración del «XLVI Día de Segovia»

Se espera una masiva afluencia de segovianos residentes en Madrid

Como hemos informado, mañana va a tener lugar en nuestra ciudad el «XLVI Día de Segovia», conmemoración que tradicionalmente organiza cada año el Centro Segoviano de Madrid; en esta ocasión, como se sabe, el «Día» se dedicará al Patronato del Alcázar.

La expedición procedente de la capital de España —en la que se espera participen muchos segovianos allí residentes— llegará a Segovia sobre las diez y media, siendo recibida en la alameda de la Fuencisla. A partir de este momento, y conforme al programa que publicamos hace unas fechas, se irán sucediendo los diversos actos, de cuyo desarrollo informaremos ampliamente a los lectores el lunes próximo.

Los actos en honor de San Cristóbal comenzarán el lunes

Como habíamos anticipado, el Sindicato Provincial de Transportes ha preparado diversos actos para celebrar la festividad del patrón de los transportistas, San Cristóbal.

Una vez ultimado el programa, la comisión organizadora nos facilita su contenido, que es el siguiente:

Días 7 y 8, en el pabellón deportivo «Enrique Serichol», de 5 a 8 de la tarde, eliminatorias de pelota a mano.

Día 9, con el mismo horario que el día anterior y en idéntico lugar, finales del torneo de pelota a mano; a las 8,30 en las «Peñas Buitreras», tiradas al plato.

Día 10, festividad de San

Cristóbal, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia de San Millán, misa solemne, a la que seguirá la tradicional bendición de vehículos en la avenida de Fernández Ladreda; 1 de la tarde, en la «Terraza Jardín», vino español; 7, en el Beñascal, partido de fútbol entre un equipo del grupo de Auto-Taxis y otro del de Transportes Discrecionales; 10 de la noche, en la «Terraza Jardín», cena de hermandad, seguida de baile.

Las tarjetas de asistencia al vino y a la cena deberán retirarse en el restaurante «Orly».

MUJER:

¡Busca porvenir!
INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.
Infórmate en la
Delegación de Sección Femenina



Bordillos
hormigón

**SANTA
TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855.

La peregrinación del Ayuntamiento de Segovia a Roma, recibida hoy por el alcalde de la capital italiana

Después ha mantenido una entrevista privada con el Sr. Sánchez Reus

Según noticias que a la hora de cierre de la presente edición nos llegan directamente desde Italia, esta mañana el Sindaco di Roma, On. Clelio Darida, ha recibido en el Capitolio a la peregrinación del Ayuntamiento de Segovia, que se encuentra actualmente en la capital italiana con motivo de Año Santo.

En el Museo de la Civiltà Romana ha sido mostrado a los peregrinos segovianos el sillar del acueducto que, con motivo de su bimilenario, se envió a Roma; posteriormente el alcalde de esta ciudad ha recibido privadamente al de Segovia, don Luciano Sánchez Reus, a quien acompañaban los señores Fernández García, Garvía Herreros y Rodríguez Martín, ofreciéndoles un almuerzo a continuación.



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Antonia San José Fuentetaja

QUE FALLECIO EN ARCONES (SEGOVIA), EL DIA 29 DE JUNIO DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 7 de julio a las 10, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO, DON DIONISIO GARCIA PORTILLO; HIJA, MARIA ANGELES GARCIA SAN JOSE Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



PREMIOS PARA LOS MEJORES

Según informamos en su momento, la Federación Segoviana de Tiro Olímpico Español organizó durante las pasadas ferias y fiestas varias tiradas, en diversas modalidades, a cuyos primeros clasificados se les hizo entrega ayer, en el restaurante "Orly", de los correspondientes trofeos.

Las mejores puntuaciones obtenidas en las distintas pruebas fueron las siguientes:

TROFEO GOBERNADOR CIVIL

(PISTOLA STANDARD)

- 1.º José Plaza.
- 2.º Filomeno de Santos.
- 3.º Miguel Niño.
- 4.º Francisco Jiménez.
- 5.º Eusebio Hidalgo.
- 6.º Carlos Herranz Cano.
- 7.º Armando Arroyo Fdez.

TROFEO GOBERNADOR MILITAR

(PISTOLA GRUESO CALIBRE)

- 1.º Eusebio Hidalgo.
- 2.º Filomeno de Santos.
- 3.º José Plaza.
- 4.º José Vázquez
- 5.º Francisco Jiménez.
- 6.º Miguel Niño.
- 7.º Gabriel G.º Tejero.

TROFEO GOBERNADOR MILITAR

(PISTOLA DAMAS)

- 1.ª Ex-aequo (clasificadas por desempate). Pilar C. de Marqués. Laura Plaza.
- 3.ª María Paz Núñez de Conde.
- 4.ª María Luisa Salmerón de Jiménez-Muñoz Delgado.
- 5.ª María de la Peña Abad de Arroyo.
- 6.ª Justí Santíño.
- 7.ª Dolores Charcos de Ruiz.

TIRADAS AL PLATO (PROMOCION)

- 1.º Enrique Dauphinais.
- 2.º Fernando Anaya.
- 3.º Sr. Edo. I.º
- 4.º Marcos Gil-Vargas S.
- 5.º Onésimo Monzón.
- 6.º Víctor Garrigós.
- 7.º Luis Jiménez.
- 8.º Ricardo Carrillo.

TROFEO AYUNTAMIENTO

Tuvo como vencedor al tirador Santiago Hernansanz, de la Federación vallisoletana, a quien, con la sola diferencia de un plato, siguió el segoviano J. Luis Martín López; con 22 de 25 se clasificaron los segovianos Gila González, Navarro Lozano, los madrileños Garrigós y Tercero y el vallisoletano, primera internacional, Julio Voto.

EN LA PEÑA SEGOVIANA DEL AT. DE MADRID

La Peña Segoviana del Atlético de Madrid celebró una gratísima fiesta, en el restaurante «El Cordero», para proceder a la entrega de los trofeos concedidos a los vencedores de los torneos de mus y ajedrez que había organizado últimamente.

Fueron numerosas las personas que se sumaron al acontecimiento, que discurreó en medio de la general alegría, y en cuyo transcurso se sortearon valiosos regalos, donados por diversas firmas comerciales segovianas.

El lunes, corte en el suministro de energía eléctrica

Unión Eléctrica, S. A.— Para efectuar el cambio de tensión en el sector Obispo Quesada, de esta capital, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo lunes, día 7, desde las 7 horas a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles Espliego, Conde Sepúlveda números 20 al 34, Lastras y Travesía Lastras.

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE MADRID

Lista de nuestros alumnos aprobados en la convocatoria de junio 1975: Angelines LLORENTE, Yolanda DELGADO, Lucía YUBERO, Ana MERINO, Trini TOLEDO, Eugenia SANCHO, Carmen LLORENTE, Luisa OREJUDO, Mercedes DE ANTONIO, Asunción SANZ, María José GIL-VARGAS, Carmen RINCON, Cristina VALLEJO, Vicky MARTIN, Loli AREVALO, Carmen GOMEZ CALVO, Choni GARCIA, Fuencis DELGADO, Joaquín ALBERTOS, Juan Carlos CALLE, Javier ARAHUETES, Jesús del CAÑO, Juan José HERNANDEZ, Antonio ARRRANZ, Claudio MUÑOZ, Pablo BERMEJO, Mariano ADEVA, Felipe ARAGONESES, Gálo ARAGONESES, Julio GOMEZ, Javier PENAS, Juan Luis HERNANDEZ TORTAJADA, Angel DE LA FUENTE, Pepe CARNICER, Antonio MARDOMINGO.

ENHORABUENA A TODOS Y GRACIAS.
EUROLENGUAS



Campeones de tiro.—(Foto Peñalosa).



Peña Segoviana del Atlético de Madrid.—(Foto Lorenzo)



EL SEÑOR

D. JOSE LUIS IBARRONDO PASTOR

HA FALLECIDO EN MADRID, EL DIA 26 DE JUNIO DE 1975

A la edad de 80 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HERMANOS DON AURELIO Y DON FELIPE IBARRONDO PASTOR, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma y les agradecán la asistencia al funeral que se oficie el día 7, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, que se aplicará por el eterno descanso del alma del finado.

Los restos mortales recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de la Almudena de Madrid.



Ayudas económicas del Mutualismo para sus beneficiarios y familiares

VIDA CULTURAL

LUIS MARTIN, AHORA PINTOR

Delegación del Mutualismo Laboral.—En virtud del acuerdo del órgano de gobierno nacional, de la Mutualidad Laboral de Banca y Bolsa, se convocan ayudas económicas, para la formación de huérfanos menores de 16 años o mayores incapacitados, e hijos de pensionistas de invalidez, cuyo hecho causante sea anterior al 1.º de enero de 1975, con arreglo a las siguientes condiciones:

- a) Que los titulares de pensión de orfandad, sean por hecho causante anterior a 30-9-74, o que en años anteriores hubieran obtenido este beneficio.
- b) Que los pensionistas de invalidez, tengan acreditada pensión por hecho causante anterior a 1.º de enero de 1965.
- c) Que a juicio del órga-

no de gobierno provincial, los solicitantes carezcan de medios económicos suficientes para la formación de sus hijos.

El plazo de presentación de solicitudes, finalizará el día 30 de septiembre.

En virtud del acuerdo adoptado por el órgano superior de Gobierno de la Mutualidad

Laboral de Banca y Bolsa, se convocan «Ayudas económicas complementarias para rehabilitación de minusválidos físicos y psíquicos», durante el curso 1975-76. Dichas ayudas consistirán en el pago de la diferencia entre la cuantía percibida por el Instituto Nacional de Previsión y el importe facturado por el tratamiento de recuperación o educación, con tope máximo de 4.000 pesetas mensuales, abonándose en dozavas partes.

Estas ayudas podrán solicitarse por los mutualistas y pensionistas, de esta Mutualidad, y para sus hijos o hermanos, siempre que acrediten que concurren en los mismos, alguno de los grados de subnormalidad que se establecen en la convocatoria.

La presentación de solicitudes finalizará el día 30 de septiembre.

La Mutualidad Laboral de Construcción, en virtud de acuerdo de su junta rectora, ha establecido ayudas económicas a sus mutualistas, para tratamiento de sus hijos internados en centros de educación especial en el curso 1975-1976.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el próximo día 15.

SEGOVIA RELIGIOSA

Novenario a la Virgen del Carmen

Durante todos los días de la novena habrá servicios de autobuses, saliendo de la plaza Mayor a las 7,15 de la tarde.

En las MM. Carelitas

También las madres Carmelitas honrarán a la Virgen del Carmen, el día 20, domingo. A las 6,30, santo rosario, ejercicio, misa con homilía. Visita de altares y salve solemne.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

El lunes, día 7, a las 8 de la tarde, dará comienzo la novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen.

Todos los días, después de la misa de las ocho de la mañana, también habrá un breve ejercicio de la novena.

Se celebrará del día 7 al 16 de julio, en los Padres Carmelitas. Todos los días, durante la novena habrá misas de comunión, a las 7 y 8,30 de la mañana. Al final de cada misa se dirá la novena.

Por la tarde, ejercicio del santo rosario y novena, a las 7,30. A las 8, misa, armonizada y cánticos en el altar de la Virgen del Carmen.

El día 15, vigilia de la Virgen; a las 7 de la mañana, rosario de la aurora desde San Marcos por el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, al Carmen. Los actos vespertinos, como en días anteriores.

El día 16, festividad de la Virgen del Carmen, a las 7 y 8,30 de la mañana, misa de comunión general, a las 12, misa con homilía. A las 7,30 de la tarde, santo rosario, misa y a continuación procesión por la alameda de la Fuencisla, finalizando con la salve solemne. Actuará como orador sagrado el P. Marino Izquierdo Corral, de la residencia de Salamanca.

El día 13, domingo, se hará una colecta especial para el sostenimiento del Seminario de futuros Carmelitas Descalzos.

El día 17, la misa vespertina de las 8 se aplicará por los difuntos del «Carmelo Seglar» y Cofradía del Carmen.

La concentración nacional de las Cofradías del Carmen tendrá lugar en el Santuario de Sonsoles, Avila, el día 26 de julio.

Segovia organiza con este fin dos peregrinaciones. Una de tres días, visitando: Salamanca, La Peña de Francia, Alba de Tormes, Avila y Cuevas del Aguila. Otra, de un día, pasándolo en Avila y Sonsoles.



Al llegar la medianoche pasada se inauguró «oficialmente» la exposición de dibujos que Luis Martín, director de Relaciones Públicas de «Ladreda 25», presentó en la «guisquería» del local. Esta nueva faceta de Luis Martín —de la que nuestro crítico se ocupará en su momento— dio ocasión a que se reunieran en torno suyo, copa en mano, personalidades de los diversos estamentos de la vida segoviana, bohemios, artistas y amigos en general. Todos brindaron por el éxito personal de Luis y por que su obra como pintor se consolidase.—(Foto Antonio).

CLAUSURA DE CURSO EN EL COLEGIO DE MEDICOS

Las actividades que durante el presente curso ha organizado la Sección Científica del Colegio de Médicos fueron clausuradas ayer con la conferencia que pronunció el doctor segoviano don Juan López Arranz, catedrático de Anatomía de la Universidad de Oviedo. El tema de su disertación, seguida con vivo inte-

rés por el numeroso público asistente, fue «Bases anatómicas de la regulación de la presión arterial».

(Foto Antonio)

Venta de carne de cerdo de importación

Delegación de Abastecimientos y Transportes.— Se pone en conocimiento del público consumidor que a través de las carnicerías que habitualmente figuran como puestos reguladores de carnes congeladas, se han puesto a la venta carnes de cerdos de importación de excelente calidad a los precios de:

Chuletas primera, lomo y jamón, 170 pesetas kilo, precio al público.

Chuletas segunda, paleta y aguja, 155.

- Lardeo, 80.
- Panceta, 70.
- Tocino, 20.
- Costillas, 60.
- Codillo, 30.
- Espinazo, 20.

SUFRAGIOS

El funeral que se oficie el día 7 de julio, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma de don Rafael Rodríguez San Miguel (q. e. p. d.), jubila-

do de Renfe. La familia agradecerá la asistencia.



Notas de la Enseñanza

CURSO DE LA "CASA DE AMERICA" DE VIGO

El Instituto Español de Emigración hace público que en su «Casa de América» de Vigo, dará comienzo el día 1 de septiembre próximo, un curso de automatismo y organización industrial para ingenieros técnicos en las especialidades mecánica, eléctrica y electrónica y otro curso de organización industrial para maestros industriales, en las ramas mecánica y eléctrica. Quienes lo superen, podrán obtener colocación en Brasil a través del CIME, con salario entre 25.000 y 28.000 pesetas mensuales.

Los interesados en estos cursos, conduración de tres meses en régimen de internado, podrán obtener información en la Delegación Provincial del I. E. E., calle de Ildefonso Rodríguez, núm. 3, Segovia.

CONVOCATORIA PARA OPOSITORES

Tribunal de Oposiciones a

ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B.— Se convoca a los opositores aprobados en la prueba b) para la práctica de la parte I de la prueba c) (ejercicio oral) que se iniciará a las 10 horas de día 8.

INGRESO DIRECTO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

Delegación de Educación y Ciencia.— Por orden ministerial de 19 de junio de 1975, publicada en el «B. O. del Estado», número 155, de 30 de junio de 1975, se hace pública la relación de profesores de E. G. B., seleccionados para su ingreso directo en dicho Cuerpo, encontrándose expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial (Plaza de Colmenares, 2) la lista de los profesores de esta provincia afectados por la indicada orden ministerial, así como de la documentación que habrán de presentar en plazo que vencerá el próximo día 30.



VIDAECHEA

OPTICO, le ofrece sus servicios en su nueva instalación de Juan Bravo, 29 teléfono 414391.

Elija el color del cristal, nosotros se lo haremos al instante. GAFAS, LENTILLAS, AUDIFONOS.

HOY CUÉLLAR

BELLEZA Y POESIA

El contraste que ofrece a la vista del viajero, los campos verdes, salpicados de florecillas, de distintos colores, se acrecienta particularmente, cuando se trata de predios sembrados de pinares, chopos, olmos o arbustos, cubiertos de fronda, en esta época estival, que vigilantes en el espacio, señalan la proximidad de un río, y brindan ese descanso, en ese remanso de paz y tranquilidad, aunque no libre de mosquitos, sólo puede ser obra de la naturaleza, y recogida por los grandes sonadores de los pincelés, cuando son recortados por un claro de luna o una salida o puesta del sol que vierte sus rayos, en una amanecer o atardecer, como queriendo poner un cuadro digno de dicha obra.

La conservación de esta obra de la naturaleza, es cosa de todos, no sólo por lo que representa en cuanto a la contribución estimable que presta en esta era de contaminación, sino por ser estas riberas, el soñado descanso de unas vacaciones, en sitios, tal vez mejor dotados, pero no tan puros ni tan naturales y al menos no tan tranquilos, en los que en contacto directo con los elementos, cara al sol, o bajo la sombra que brindan los frondosos pinos y arbolado, se puede observar una extensa mancha de horizonte, tanto cuanto la vista abarca, donde el azul del cielo nos haga trasponer, la lucha constante por la vida.

Se observa en algunos, parajes más frecuentados, por la masa humana, dispuesta a saborear un día de asueto, un cartel en el que se lee «No le pedimos que lo limpie, sólo le rogamos que no lo ensucie», y a pesar de que tal vez por algunos que no saben leer y no hayan encontrado el eco preciso en las anteriores frases, se encuentren a la vista, en sitios de acceso, montones de todo aquello que estorbaba en los hogares, poco grato a la vista, olvidando todo elemental deber de convivencia por aquellos motivos que encierra la frase de piensa en los demás, y que tal vez hubiera costado poco el hacer un hoyo en la arena y sepultarlo, para quitarlo de la vista del viajero, pero se nota que todo aquello que se sabe a conciencia, no debe hacerse, se hace con la violencia de ese miedo a ser visto, y en mucho de los casos, nos sirve de consuelo el cerrar los ojos, pensando que de esta forma, que sino lo vemos nosotros, no lo ven los demás, olvidando que lo que con mal gusto se deposita en un bello paraje, se encuentra expuesto a la vista y a la crítica de los demás, tan y mientras no sea cubierto por la obertura de la

naturaleza que trata de borrar con la hierba y fronda de sus tallos, ese hecho poco edificante, cometido por el hombre en contra de sí mismos y del ambiente que pesa sobre el sistema de la naturaleza.

Llegada la época estival, y precisamente cuando serán más frecuentados los espacios verdes, se hace preciso hacer una llamada al buen sentido de los visitantes, y llevar a su consideración, el respeto que tiene toda esta belleza rústica, cuya alfombra verde, se encuentra salpicada de variados colores en sus rústicas florecillas, que de pronto se ve sorprendida en esa dulce y sencilla quietud durante nueve meses, por la huella de los hombres, que soportan resignadas, como

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el pasado mes de junio en el Registro Civil de Cuéllar se han efectuado las siguientes inscripciones:

Nacimientos:

Rosa María González Quintanilla, hija de Jacinto y de Gregoria; Diego Martínez Gutiérrez, hijo de José y de María Dolores; Jesús-Pablo Sanz Gilmartín, hijo de Julián y de Angeles del Henar; César de la Fuente Fraile, hijo de Porfirio y de Aurora; Luis-Miguel Velasco Heredero, hijo de Tomás y de Vicenta Sara; Rosana Martín García, hija de Afrosidiso y de Casilda.

Matrimonios:

Fernando Olmos y Uceta con Evangelina Gilbaja Velasco, en la iglesia de San Miguel Arcángel; Samir Assi Museli con María Evangelina Muñoz Velasco, en el santuario del Henar; Andrés Senovilla Velasco con María Henar González Pilar, en San Miguel Arcángel; Jesús de Diego García con María Teresa Gosaldo Pérez, santuario del Henar; Mariano Bayón Quededo con María Henar de Pablos Santos, en San Miguel Arcángel; Luis Vega García con María Luz Martín y Martín, santuario del Henar; Teodoro Muñoz Escolar con Priscila Rico Rico, santuario del Henar.

Defunciones:

Silvino Alvaro Ronda, natural de Espinosa de Cerrato, falleció en Campo de Cuéllar; Damiana Frías Ballester, natural de Chatún donde falleció; Elías Valentín Hernández, natural de Olombada, falleció en Cuéllar.

¿muebles?

HERNANDO

preludio de su renovación, no sea entorpecida ésta, por la acumulación de boterío, botellas de plástico, y plásticos en general y papeles, que después de cada festivo, aparecen aplastados, cuando sería más correcto, el situarlos en sitio escudado, cualquier hoyo del terreno, aunque sólo sea pensando en nosotros mismos, y que la época estival, tiene muchos festivos, en los que acudiremos al mismo lugar, y no sería grato el encontrarse en lugar de ese olor a pino, tomillo, y salvia, a esos restos de comida, que fermentan al sol o dentro de algún recipiente, no en lugar adecuado, sino deseminado por toda la periferia del lugar que habitualmente, se destina al aposento de las personas o a extender la manta, para colocar sobre ella las viandas de la jornada, sin reconocer, que es mucho mejor, el dejar en lugar apartado, estos restos, que el tener que recoger-

los, para situarse, bien sea por los mismos que los dejaron o por otros, que ocuden al lugar con ánimo de encontrar un sedante a la tarea diaria.

Sería muy conveniente, que pesara sobre los desaprensivos, una vigilancia y sobre todo un aviso, al igual que ocurre con las prevenciones sobre los incendios en la época estival, es decir que se hace preciso, para no ver convertidos estos sitios de expansión en verdaderos estercoleros, dictar unas normas de disfrute, guiados por los motivos esenciales, el primero esa conservación y recreo que ofrece sin distinción de clases todas las riberas de los ríos de la provincia y en especial de aquellos sitios que por su topografía, se ven más frecuentados por los bañistas o personas amantes de la naturaleza, en todo el verdadero alcance cultural que en sí encierra.

ACUERDOS MUNICIPALES

Con la asistencia de siete miembros de la Corporación, la excusa de asistencia de dos y bajo la presidencia del alcalde, don Rafael de las Heras Mateo asistido del secretario letrado don Maximiliano Calle Rivero, y asistencia del ingeniero interventor de Fondos, don Juan-Carlos Arranz de la Cámara, se celebró el día 23 de junio último, sesión ordinaria en segunda convocatoria, entre cuyos acuerdos destacan los siguientes:

Moción de la presidencia, aceptada por el resto de la corporación, de que conste en acta el sentimiento por la muerte en trágico accidente de circulación del excelentísimo señor don Fernando Herrero Tejedor, ministro secretario general del Movimiento.

Quedar enterada de la entrada en vigor de la Ley del Suelo, en su reforma de 12 de mayo de 1956, a partir del 26 de mayo de 1975.

Se efectúa la contratación de personal en la piscina municipal en la campaña 1975, consistente en la siguiente distribución:

Una mujer de limpieza de vestuarios.

Dos encargadas de los vestuarios (masculino y femenino).

Un socorrista.

Un portero taquillero.

Un médico con carácter honorífico.

Un practicante, con dedicación no primordial ni permanente. Y la contratación administrativa de los servicios de jardinería y limpieza general de la piscina municipal.

Se asigna nueva función y retribución a los alguaciles de

los barrios incorporados a este municipio, en relación a la puesta en marcha del abastecimiento y saneamiento de los mismos.

Permuta de terrenos, con destino a dominio público, con destino a vía pública en el Barrio Nuevo.

Se adquieren terrenos de mutuo acuerdo, para ampliar la C/Arcediano, D. Gómez González.

Se autoriza el estudio para la instalación de un kiosco en el Paseo de San Francisco, y se faculta a la Alcaldía para hacer gestiones para lo posible instalación en los terrenos próximos a la piscina municipal cuyas obras podrían ser mediante concesión administrativa.

Se aprueba el pliego de condiciones para la adquisición de un tractor, para servicios municipales.

Se aprueba una campaña de desratización en el núcleo de Cuéllar, por un importe de 50.000 pesetas.

Se aprueba la colocación de contadores y aplicación de las tarifas de abastecimiento de aguas en los barrios de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y Chatún, con el fin de controlar su consumo en previsión de la época estival.

Se acuerda la iniciación del correspondiente expediente, para declarar hijo adoptivo de la villa de Cuéllar a don Francisco Serrano San Bonifacio, por sus desvelos al frente de la parroquia de la misma desde el año 1948, hasta la fecha en que al parecer, la repercusión de una grave dolencia, tiene decidido, un merecido descanso.

Mercado semanal

Aunque las faenas del campo, dejan poco tiempo para los desplazamientos y por aquello de seguir la costumbre, el mercado semanal se vio concurrido, si bien se nota una diferencia entre los de otoño e invierno y parte de primavera, a los de la época estival, si bien es verdad, que los artículos expuestos, en una y otra estación, difieren y por ello se acusa un mayor o menor movimiento, sin que por ello se pierda su solera, que marca una tradición y jalonan con su presencia el churrero, ofreciendo la mercancía sazonada de azúcar tras salir de la caldera y el piñonero, que ofrece su mercancía en la clásica criba, con el movimiento rítmico de su oficio.

Las horas punta, a pesar del calor, fueron como todos los mercados, la cita de las amas de casa, que pudieron admirar y adquirir, las bonitas plantas, que formaban parte del mercado como rindiendo con sus bonitas flores, homenaje de despedida de la primavera, y no faltando los corrillos de esos hombres que dieron todo en la vida, y pasan el rato donde se les ofrece una oportunidad o pueden encontrar unos amigos y un comentario.

Los precios, nada difieren del mercado anterior y son los siguientes:

Pimientos, de 36 a 60 pesetas kilo.
Tomates, 30.
Judías verdes, 30.
Sandías, 35.
Guindas y cerezas, de 70 a 85.
Patatas, de 12 a 14, nuevas; a 7, viejas.
Limonas, 35.
Fresa, 60.
Pepinós, 30.
Calabacín, 25.
Lechugas, de 6 a 9.
Cebollas, 16.
Repollós, 9.

Corresponsal literario:

A. Morales García

Administrativo:

F. Senovilla

SE VENDE

ENTREPLANTA COMERCIAL

- 330 m.²
- Calle Real
- 10.000 pts. m.²

Información: RACES
Fdez. Ladreda, 16.

Consejo de Ministros

(Viene de la pág. 1)

Ibaizabal, Arratia y Guernica.

Obras en Andalucía y Extremadura

El Consejo de Ministros aprobó, a propuesta del de Obras Públicas un programa de obras a contratar en el año 1975 en Andalucía y Extremadura, por valor superior a los 12.000 millones de pesetas. Concretamente, se aprobaron ya en el Consejo de Ministros varias obras por valor superior a los 4.470 millones de pesetas.

De las obras hoy aprobadas merecen destacarse el acondicionamiento de las carreteras de Torre del Mar a Nerja y Almuñécar y la carretera de Sanlúcar la Mayor a La Palma del Condado.

También aprobó el Consejo de Ministros otras obras de gran importancia para los regadíos de Aragón, continuando así el Gobierno la tarea de impulsar a estos regadíos. Se trata de la primera fase del tramo tercero del cañal del Cinca, obra cuyo coste alcanza los mil millones de pesetas. Debe destacarse el hecho de que la inversión aprobada en obras del Ministerio de Obras Públicas excede de los siete mil millones de pesetas, lo que tiene una gran importancia económica en estos momentos de dificultades de inversión privada en el sector.

Temas sociales y laborales

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que se establece el procedimiento administrativo especial de imposición de sanciones por infracción de leyes sociales y para la liquidación de cuotas de la Seguridad Social. Este decreto, aprobado de conformidad con el dictamen del Consejo de Estado, actualiza el hasta ahora vigente de 1960 y lo adecua a disposiciones sustantivas promulgadas desde entonces, configurando un procedimiento administrativo eficaz, homogéneo y rápido que responda a la necesidad de asegurar la efectiva aplicación de las leyes sociales, de forma que las garantías jurídicas en ningún caso resulten insuficientes o se desequilibren en perjuicio de los legítimos intereses de los trabajadores.

También a propuesta del titular de Trabajo, el Consejo dio su conformidad a un decreto por el que, de acuerdo con lo previsto en la disposición final primera de la reciente Ley de perfeccionamiento de la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia o autónomos del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, se establecen las medidas precisas para mantener y, en su caso, mejorar los niveles profesio-

nales convenientes y la máxima dedicación de las clases sanitarias afectadas.

Igualmente, el ministro de Trabajo, entre otros informes de carácter laboral, presentó al Consejo uno sobre niveles de empleo, correspondiente a la segunda quincena del pasado mes de junio, que pone de manifiesto una tendencia ligeramente favorable, aunque consolidada, en la evolución del empleo, con un índice de paro estimado del 2,15 por 100 de la población activa y, que refleja una disminución del desempleo en todos los sectores de actividad, excepto en el de la construcción, en el que permanece estabilizado.

Campaña de pera limonera

Para evitar la posible presión de oferta masiva de pera limonera, en perjuicio de la estabilidad de los precios y fluidez del mercado interior, el Gobierno ha acordado intervenir en este sector, a través del FORPPA, concediendo una ayuda máxima al transporte de 3,00 pesetas kilo para las 13.000 toneladas que se exporten o industrialicen en las fechas que se fijan dentro del periodo anteriormente especificado. El precio mínimo que percibirá el agricultor para la mencionada pera limonera será de 6 pesetas kilo.

Secretaría General del Movimiento

El ministro secretario general del Movimiento informó al Consejo sobre el informe adoptado por la Comisión permanente sobre la designación de una ponencia que estudie el Reglamento orgánico del Consejo Nacional del Movimiento.

Informó asimismo sobre la deliberación de la Comisión permanente del Consejo Nacional en orden al anteproyecto de Reglamento del Estatuto Jurídico del derecho de asociación política.

Comparecencia electoral de las asociaciones

También presentó un informe sobre la deliberación de la Comisión permanente en relación con la intervención del Consejo Nacional del Movimiento respecto a la modificación por decreto de disposiciones con fuerza de ley, en cuanto que sea necesario para regular la comparecencia de las asociaciones políticas en los distintos procesos electorales y, en general, en orden a la modificación de las condiciones que se exigen a las asociaciones para comparecer en dichos procesos.

Igualmente informó sobre la I Semana de Leyes Fundamentales, organizada por la Delegación Nacional de la

Juventud, con la finalidad de divulgar el contenido de las Leyes Fundamentales, a través de conferencias, clases especiales y reuniones de estudio, especialmente a cargo del profesorado de educación cívico-social y política y de los dirigentes de la Organización Juvenil Española.

Temas de vivienda

El Consejo aprobó un decreto por el que se crea en el Instituto Nacional de la Vivienda una nueva subdirección general de coordinación y servicios comunitarios, con lo que se pretende dar un mayor impulso a las dotaciones de carácter social en las barriadas construidas por el Estado.

En el capítulo de expedientes, fueron aprobados siete de gastos por un total de 912.647.051 pesetas, para satisfacer los justiprecios e indemnizaciones de varios polígonos y fincas; la concesión de dos suplementos de crédito al Instituto Nacional de la Vivienda por importe de pesetas 665.900.000, con destino a la ejecución de inversiones durante el corriente año y diversos expedientes para la construcción de viviendas.

Importantes nombramientos

Entre los importantes nombramientos que se han producido en el Consejo de Ministros de hoy, figuran los siguientes:

Secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, D. Fernando Sánchez Creus. Sustituye a don Antonio Chozas Bermúdez, nombrado vicesecretario general del Movimiento.

Delegado general del Insti-

Solemne Capítulo de los Caballeros Hospitalarios de Cádiz

El pasado domingo se celebró en Cádiz el Capítulo General de los Caballeros Hospitalarios de San Juan Bautista, real y benemérita institución que celebraba este año su primer centenario.

El Capítulo tuvo lugar en el histórico templo de San Felipe de Neri (monumento nacional).

El capellán de la Orden tomó juramento a varios caballeros, entre los que se encontraban don Ricardo García de Carellán, gobernador militar de Cádiz, y la mundialmente conocida concertista de castañuelas, Lucero Tena.

tuto Nacional de Previsión, don Fernando López Barranco Rodríguez.

Rector magnífico de la Universidad de Sevilla, don Manuel Suárez Perdiguero.

Rector magnífico de la Universidad Politécnica en Valencia, don Marcos Rico Gutiérrez.

Embajador de España en Lima, don José Moro Martín-Montalbo.—E. Press.

CAMINOS VECINALES EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Entre los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros figura la aprobación de obras de caminos vecinales en las provincias de Cáceres, Jaén, Segovia y Soria, con cargo al crédito de 1.044 millones de pesetas, concertado entre el Banco de Crédito Local y la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común.

Dimite el director de «Nuevo Diario»

Madrid, 4.—D. Pedro Orive, hasta ahora director del matutino madrileño "Nuevo Diario", ha dimitido de su cargo, según ha podido saber "Europa Press" en medios bien informados.

Al parecer esta dimisión está relacionada con la también dimisión del presidente del Consejo de dicho periódico, don Lucas de Oriol, que fue quien le propuso ser director de "Nuevo Diario".

El señor Orive era director de "Nuevo Diario" desde octubre de 1974.—E. Press.

SE VENDEN

árboles frutales y adornos, rosales, plantas de jardinería. San Vicente, 21, Villamercedes. Teléfonos 412939 - 414836.

recitales verano 75

recitales de canciones y romances populares con
NUEVO MESTER DE JUGLARIA

MARTES, 8. Doce noche

MIÉRCOLES, 9. Doce noche

JUEVES, 10. Ocho tarde y doce noche

VIERNES, 11. Doce noche

recitales de segovia
DISCOTECA CLUB WHISKY-PUB SEGOVIA



Motor

Coordina GERMAN ALFONSO

EL NUEVO «OCHO CILINDROS» DE LA MERCEDES



Stuttgart.—Como modelo más destacado de la serie S, que en la actualidad abarca ocho tipos, fue presentado recientemente el Mercedes-Benz 450 SEL 6.9. El nuevo «ocho cilindros» construido en Stuttgart-Untertürkheim (República Federal de Alemania) está considerado el «automóvil más lujoso y potente del mercado alemán». En sus esfuerzos por ofrecer a sus clientes otra alternativa que supere el ya alto nivel de los restantes vehículos de la serie S, en lo que concierne a confort, técnica, equipamiento y rodaje, los ingenieros de la empresa de Stuttgart construyeron una nueva e interesante variante, desde el punto de vista técnico, del 450 SEL, que puede ser considerado sucesor del apreciado 300 SEL 6.3 (fue construido, hasta su suspensión hace tres años, 6.526 veces), en la actualidad el modelo más destacado de la producción de la Mercedes-Benz. Junto a la precisión técnica y el completo equipamiento del 450 SEL, el 450 SEL 6.3 ofrece toda una serie de «golosinas» técnicas que muy pocos automóviles de otras marcas cuentan en tan amplia gama. Entre el equipamiento serie hay que destacar, entre otros, una suspensión hidroneumática, utilizada por primera vez en la Daimler-Benz, regulador del nivel, equipo de climatización, enclavamiento central, alzacristales eléctrico.—(Foto DID).

LA CHISPA DE LA VELOCIDAD EL MOTOR REFLEJA SU FUNCIONAMIENTO EN LAS BUJIAS PELIGRO: EL COCHE MARCHA COMO UN DIESEL

En los orígenes de la bujía que hoy hace posible el funcionamiento hábilmente el ingeniero Volta, famoso por sus descubrimientos en electricidad, ocurrió cargar la pistola con una mezcla de metano y aire, obtuvo un efecto de explosión. Inmediatamente surgió la detonación, saltando el tapón del sistema, proporcionándose las chispas necesarias para encender

los motores de combustión interna hubo una pistola de juguete. La manejó la electricidad. Ocurrió nada menos que en el año 1777. A Volta se le ocurrió la carga mediante la fuerte chispa procedente de una botella de Leyden. Inmediatamente surgió la detonación, saltando el tapón del sistema, proporcionándose las chispas necesarias para encender

Como ocurre siempre con los descubrimientos, tuvieron que pasar aún bastantes años para que surgiese algo aproximado a la bujía actual. Fue Jean Lenoir quien se aproximó mucho a ella en 1860. A partir de entonces comenzaría la batalla por encontrar sustancias idóneas para los tres elementos de que ya contaba el nuevo ingenio: aislante, electrodo y cuerpo metálico.

Como faltaban todavía detalles muy importantes para su funcionamiento definitivo, se siguió usando el clásico mechero para encender los gases. También se carecía de un generador de electricidad eficaz.

EL COCHE PIERDE POTENCIA

Si rodamos por una autopista o por un puerto y vemos que el coche ha perdido velocidad o potencia no debemos pisar a fondo el acelerador para compensar. Probablemente el motor está funcionando con algún cilindro de menos. Si aumentamos la velocidad o llevamos pisado a fondo el acelerador durante mucho tiempo para compensar la pérdida de potencia, corremos el riesgo de que se produzca el fenómeno llamado autoencendido. Al aumentar exageradamente la temperatura en las cámaras de combustión, alguna de las partes metálicas en contacto con la mezcla puede ponerse incandescente y hacerla detonar antes de que salte la chispa de la bujía. El motor funciona entonces como diesel, haciéndose totalmente anómala la carrera del pistón hasta que algún órgano cede y el coche se para irremisiblemente. Pueden derretirse las bujías, quemarse las válvulas, agujerarse la cabeza de los pistones o agarrarse por completo el motor.

Al primer síntoma de fallo de encendido hay que reducir la velocidad y llegar a un lugar en el que podamos repararlo.

LA BUJIA MODERNA

Fue a principios del siglo actual cuando empezó a utilizarse la porcelana como aislante para las bujías. Era frecuente entonces que se engrasasen prematuramente y se tenían que limpiar muy a menudo. Por eso se fabricaron las llamadas «desmontables», con objeto de que pudiera accederse a sus diversos componentes para limpieza.

Con imperfecciones de varios tipos fueron funcionando las bujías en motores de coche, hasta que las experiencias llevadas a cabo por la aviación determinaron el perfeccionamiento de sus componentes. De la porcelana como aislante se pasó a la esteatita, luego al corindón sintético y a la sillimanita, compuesto de alumina, esteatita y mullita. El hecho de que la bujía tenga que soportar temperaturas entre menos 46 grados y más 930 centígrados, junto a las grandes presiones de la cámara de exposición, exige materiales casi tan duros como el diamante.

En lo que se refiere al cuerpo metálico se suelen usar aceros al azu-

fre, con mezclas de carbono y níquel.

Los electrodos llevan un acabado anticorrosivo y se fabrican con una mezcla de níquel. En casos especiales se hacen incluso de platino.

GRADO TERMICO

Se oye decir con frecuencia que un coche determinado necesita bujías frías o bujías calientes. Estos cambios, junto a otras múltiples combinaciones, se emplean para el profano. Por lo general los automovilistas suelen confiar en los problemas relacionados con bujías en su taller habitual. Pero no es así, más que todos conocemos las particularidades más salientes de este elemento que, hoy por hoy, resulta fundamental para el funcionamiento de los motores.

Se denomina bujía fría a la que evacúa con mayor rapidez el calor producido en ella por el trabajo. Como se ve, hay los cilindros. Para conseguirlo se elige, si el usuario o su taller bric con la punta del aislante que tarda más tiempo en transmitir el calor a la refrigeración del motor.

Las bujías calientes poseen una larga punta del aislante, con el que el calor tarda más tiempo en salir.

La temperatura de cada bujía sue-

conocerse midiendo la presión obtenida en el punto por el cual se alcanza el preencendido.

¿Qué bujías necesita nuestro coche? ¿Hace falta cambiarlas en invierno y en verano? Por supuesto que no es necesario utilizar unas bujías frías o bujías calientes. Estos cambios, junto a otras múltiples combinaciones, se emplean para los profanos. Nosotros, usuarios normales, sólo necesitamos consultar el manual de uso y entretenimiento de nuestro coche que poseemos y utilizar las bujías recomendadas por el fabricante. Cada marca utiliza sus propios electrodos para identificar las diversas bujías disponibles. Para un coche de 124 o 1430, por ejemplo, se recomienda utilizar las Champion N9Y, Firestone F33LP o Firestone F33LP.

Para el Dodge Dart 3.700, que necesita bujías calientes, se recomienda utilizar las Champion N-14Y o Firestone F33LP, según su propio manual. Por ejemplo, el Citroën 2CV6 usa Fire-

tone F23, Champion L85, Bosch W 225 T1 y Marchal 35.

ASI FUNCIONA UNA BUJIA

La bujía tiene como misión hacer saltar una chispa eléctrica en la cámara de explosión de los motores de combustión interna, con lo cual se enciende la mezcla de aire y carburante, produciéndose la explosión. Conduce la corriente a la cámara y la descarga se produce entre los electrodos.

Es necesario vigilar periódicamente (cada diez mil kilómetros) la distancia entre los electrodos de las bujías, ya que si están excesivamente separados al sistema eléctrico del coche le costará hacer que salte la chispa, además de que si la temperatura del motor es baja (durante el invierno, por ejemplo), será mayor el voltaje necesario. Las causas de una baja en el voltaje que dificulte el funcionamiento de las bujías, cuando éstas se encuentran en buen estado pueden ser múltiples. Desde el deterioro de la bobina a la humedad en la tapa del delco, pasando por la posibilidad de que llevemos los platinos desgastados, quemados o sucios, que la puesta en fase sea correcta, que no estén bien aislados los cables de alta tensión o que el condensador esté defectuoso.

VIGILANCIA PERIODICA

Las bujías vienen a ser una especie de espejo del funcionamiento del motor. Por eso su revisión es muy aconsejable. No debemos circular más de diez mil kilómetros sin extraerlas y revisarlas. Se trata de una operación muy fácil y que podemos realizar sin ayuda de nadie. Lo único recomendable es que no lo intentemos por primera vez en el campo, lejos de casa o de un taller, para evitar quedarnos sin coche para el regreso.

Primero se quitan las caperuzas de goma protectoras y se tira con la mano de los cables. Una vez fuera



los cables hay que actuar con la llave de tubo especial para bujías. Con ella se desenroscan de una en una, evitando brusquedades para no dañar la porcelana. En ocasiones hará falta cierta presión, pero no debemos recurrir nunca a los golpes. Si la bujía está engrasada hay que limpiarla. Cualquier otra anomalía que presente puede denunciar el mal funcionamiento de motor: si se ha desgastado prematuramente, si tiene restos de partículas sin quemar, si presenta roturas, si está quemada en su interior... En cualquiera de estos casos conviene cambiar por una de repuesto y ver si el fenómeno se reproduce en poco tiempo, para que un técnico busque las posibles anomalías de funcionamiento del motor.

Las bujías que no presenten anomalías graves se limpian usando un paño y un cepillo con cerdas metálicas para las incrustaciones. Una vez limpia se debe soplar con aire comprimido o con chorro de arena, si podemos llevarla a un taller. Con un espesímetro (serie de laminillas graduadas) se pide la distancia de los electrodos, para acercarlos a la distancia indicada por el manual. Debe actuarse siempre sobre el electrodo exterior, no sobre el central. Tampoco deben juntarse demasiado los electrodos, puesto que entonces se producirán explosiones al reducir la velocidad.

Una vez limpia y en condiciones,

la bujía se enrosca con la mano hasta encontrar resistencia y luego se utiliza la llave, sin apretar excesivamente. Vueltos a colocar el cable y la caperuza, la operación habrá terminado.

UN ULTIMO CONSEJO

Los aditivos de plomo que contiene la gasolina suelen formar un esmalte amarillento en el extremo del aislante. Este depósito provoca fallos de encendido a algo régimen y en las aceleraciones violentas. También la conducción prolongada a bajo régimen, típica de la marcha por ciudad, acumula depósitos en el aislante, formados por carbonilla y cenizas. Si se aumenta bruscamente la velocidad funden dichos depósitos y cristalizan, adquiriendo conductividad, con lo que sirven de escape a la corriente de alta y la chispa se debilita o no se produce. En estos casos conviene usar de una aceleración progresiva, marchando por debajo del régimen en que se producen los fallos durante varios minutos. El motor, por sí mismo, irá eliminando estos depósitos y se podrá entonces aumentar la velocidad. En ningún caso debe acelerarse a fondo en cuanto se noten dichos fallos, puesto que el problema irá en aumento y tendremos que cambiar las bujías.

Luis Pérez Carbonell

Saliendo al paso NO ESTA CONVIEN LA COMPRA DE «AUDI» «SEAT»

Pamplona, 4.—No está en la compra de las instalaciones de «Authi» por parte de la primera empresa pública.

Con esta nota «Authi» una noticia, publicada ayer por «El Pensamiento Navarro» era un hecho la compra de las instalaciones de Pamplona por parte de «Seat» en 2.300 millones de pesetas.

La nota oficial de «Authi» «Primero: que, en efecto, la compra de «Seat», si bien referida exclusivamente a las instalaciones de «Authi» en Pamplona.

Segundo: que la dirección de «Authi» considera aceptable la oferta de pleno empleo en los centros de trabajo citados, que realmente ofertado no se corresponde en absoluto con la oferta en la noticia que motiva esta puntualización, ya que el número de puestos es más del doble del ofertado». Cifra.

Publicaciones «CARGA ÚTIL»

Profusamente ilustrada en color, ha aparecido «Carga útil», número 20, con artículos de actualidad, son editoriales, cartas, libros, reportajes sobre las mujeres toreras, recuerdo de la Amazonia, el último paraíso, Panamá desde la ventana para el verano, ENASA en el Saló etc.

MOTORES PERKINS

PARA

- SEAT. 124 - 1430 - 132 - 1500
- DKW. F-1000 D F-1000 L
- LAND-ROVER. 88 - 109 - 1300
- AVIA. Todos los modelos

PRECIOS ESPECIALES PARA TAXISTAS

CONCESIONARIO:

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Polígono Industrial. Segovia

teléfonos 42 12 37 y 42 06 50



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PORTUGAL

La jerarquía eclesiástica se niega a entregar su emisora «Renascenca» a las autoridades militares

Lisboa, 4.— La jerarquía eclesiástica se niega a hacer entrega a las autoridades militares de su emisora Renascenca, enfrentándose abiertamente con el Gobierno del país.

En la reunión de ayer para considerar la decisión del Consejo de la Revolución de incautarse de la emisora católica y su posterior nacionalización, los obispos portugueses acusaron a los dirigentes del país de ceder a las exigencias de ciertos grupos minoritarios.

La jerarquía protesta vivamente de la decisión del Consejo de la Revolución y «rehusa perentoriamente» hacer

entrega de la emisora —ocupada por los trabajadores izquierdistas— a la Comisión militar nombrada al efecto.

Los obispos advierten al pueblo portugués que los actuales acontecimientos y el creciente malestar no hacen otra cosa que preparar el terreno para una posterior toma del Poder por los reaccionarios.— Efe.

«BOICOT» OFICIAL A LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

Lisboa, 4.— Las más relevantes autoridades portuguesas han «boicoteado» hoy la recepción preparada en la

Embajada de los Estados Unidos en Lisboa, para conmemorar el día de la independencia americana, en una actitud deliberadamente desafiante para la nación estadounidense.

Ninguno de los treinta militares que forman el Consejo de la Revolución ha estado presente. El presidente Costa Gomes no ha enviado ningún representante personal y, aparte de los dos citados, no ha asistido ningún ministro del Gobierno.

Se recuerda que el primer ministro Vasco Gonçalves, general del Ejército, asistió a la fiesta nacional rusa, en su día, y que algunos de los militares del Consejo lo hicieron en ocasión de presentarse en Lisboa un festival de cine búlgaro.— Efe.

ISRAEL

Fueron 14 los muertos y más de 75 los heridos por la explosión en Jerusalén

Jerusalén, 4.—Catorce personas resultaron muertas y más de 75 heridas en una explosión ocurrida hoy en la plaza más importante del sector judío de Jerusalén, informan fuentes policiales.

Según un testigo, varias personas fueron lanzadas por el aire a causa de la explosión. Cuerpos humanos aparecían tendidos por la acera.

Inmediatamente después de la explosión, la policía comenzó una detención masiva de árabes. Se cree que varias decenas de personas han sido detenidas.

La plaza de Sión, una de las más concurridas de la ciudad, fue cerrada al tráfico y los vehículos desviados por calles repletas de público y con gran número de tiendas y oficinas.

Testigos de la explosión dicen que el frigorífico, que sin duda estalló, había permanecido en la acera aproximadamente 15 minutos, según se cree para ser recogido por un comprador.

Se había informado a la policía de la existencia del citado frigorífico como objeto sospechoso, pero éste hizo explosión antes de que expertos en explosivos llegaran al lugar.

La agencia israelí de noticias, «Itim», dice que aproximadamente fueron utilizados 15 kilogramos de explosivos. Esta explosión es el ataque guerrillero más grave desde que en 1968 una bomba hizo explosión en el mercado de la calle Mahane Yehudá,

en el que 14 personas resultaron muertas. Este ataque también ocurrió en viernes, día en que las tiendas están más concurridas, pues los judíos se preparan para la celebración del «Sabbath» a la caída de la tarde.—Efe.

OBRA DE LOS PALESTINOS

Beirut, 4.—Los guerrilleros palestinos se han responsabilizado hoy de la bomba que ha hecho explosión en el centro de Jerusalén.

La agencia palestina de prensa, «Wafa», ha difundido un comunicado en el que califica de «heroica» la operación llevada a cabo por la «Unidad del Martir Farid Boulbi».

En el comunicado no se especifica quien es este «mártir», pero se sabe que los anteriores ataques realizados por los palestinos se han perpetrado bajo el nombre de algún guerrillero muerto en acción.

La agencia distribuirá más tarde un nuevo comunicado al respecto.

De momento sólo ha añadido que la unidad aludida opera en el interior de Israel.—Efe.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA

CONCESIONARIO EN EXCLUSIVA

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

- Negocio de gran rentabilidad sin competencia.
- Montaje y puesta en marcha por cuenta de la empresa.
- Apoyo en ventas y publicitario.
- Beneficios anuales entre 1.000.000 y 1.500.000.
- Ideal para persona activa con solvencia moral y económica.

Para contacto personal escribanos a: U. F. U. S. A. Claudio Moyano, 4, 5.º planta, VALLADOLID (A la atención del señor Martín).

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llamen al teléfono 415589 - SEGOVIA

Tratamiento de agua potable Tratamiento de aguas residuales

AYUNTAMIENTOS :-: CONSTRUCTORES
PISCINAS :-: INDUSTRIAS, ETC.

Pídanos información
e información sin compromiso

SAJI, S. L.

Distribuidor exclusivo de INCORE-ROPLASA

San Juan, 8

Teléfono 412604



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

DOÑA JACINTA DEL RIO OTERO

(Vda. de don Benito Fernández-Vega)

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE JULIO DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre el lunes día 7, en la iglesia de la Santísima Trinidad, a las siete y media de la tarde, será aplicado por su eterno descanso.

Sus hijos doña Juana y don Francisco; hijos políticos, nietos, biznietos, hermano y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La Gimnástica Segoviana se juega mañana su permanencia en la Primera Preferente

El esfuerzo de los jugadores y el apoyo de la afición serán suficientes a la hora del triunfo

Hablar de fútbol, y trascendente, a estas alturas de la temporada parece un tanto anacrónico. Pero... la «suerte» (léase Federación Castellana de Fútbol), han querido que la Gimnástica se encuentre ahora en las dificultades de una promoción que si no es a través de un esfuerzo de los jugadores pueden dar con el conjunto azulgrana en el «pozo» de la Primera Regional.

Decíamos el pasado lunes que los segovianos jugaron rematadamente mal en Avila. De ahí la goleada. Y les goleó precisamente, un conjunto que, por lo visto el pasado sábado, no es mejor ni peor que cualquiera de los conjuntos colistas (Moscardó, Torrejón, o Rayo Vallecano), que esta temporada han jugado con los segovianos, y que han sido vencidos, claramente, por éstos.

Más en Avila falló algo fundamental en los azulgrana: ilusión. Se les veía apagados sin saber cómo desarrollar la más mínima jugada, eran hombres agarrotados por la responsabilidad de no perder el encuentro por un tanteo abultado. Y fue esa misma responsabilidad la que les hizo caer en el nerviosismo, en el patadón y en una falta de tranquilidad que por supuesto un acortamiento de cara al marcador. Todo ello hizo que sus oponentes se fueran creciendo a lo largo de la segunda parte y lograr con ello un tanteo que ni ellos mismos podían pensar.

Todo lo expuesto pasó ya. Es ahora cuando verdaderamente debe existir un compromiso entre afición y jugadores para que, luchando deportivamente, esto por encima de todo, se pueda lograr la permanencia en la categoría en la que se ha luchado a lo largo de toda una temporada que no fue tan brillante como se pensó, ni tan mala como para merecer jugar la promoción. Si el jugador necesita del apoyo del aficionado, lo va a tener. Pienso que ha de ser el propio seguidor azulgrana el que más ponga en el empeño para que su equipo no descienda. En Avila los aficionados se volcaron con sus jugadores. El aficionado segoviano no ha de ser menos. Desde estas líneas pedimos dos cosas: apoyo incondicional al equipo, y deportividad y respeto para el seguidor visitante.

Somos conscientes de las

dificultades que el encuentro tiene para los gimnásticos. Pero ganar o perder serán cosas sin importancia si, lo uno o lo otro, se hacen con elegancia y deportivamente.

Al jugador azulgrana, deseo pedirle, desde estas líneas, su mayor empeño y mentalidad a la hora de saltar al terreno de juego. Se van a encontrar frente a ellos a un conjunto que sólo va a venir a destruir todo lo que ellos hagan, pero si son capaces de jugar con tranquilidad su esfuerzo puede ser compensado. En mi opinión el conjunto azulgrana es superior al abulense en conjunto y por líneas.

Queda por ver si esa superioridad se refleja en el marcador.—J. M.^a

LLAMAMIENTO DE LA DIRECTIVA A LOS AFICIONADOS SEGOVIANOS

Mañana, el equipo segoviano tiene un difícil y decisivo partido en el campo de El Peñasal, en lucha por mantenerse en Categoría Preferente.

Partido lleno de dificultades, ya que, por una serie de circunstancias anormales, fue ampliamente batido en la ciudad abulense y, a ello hay que unir algunas bajas sensibles por acumulación de tarjetas, que en manera abundante fueron constantemente enseñadas a nuestros jugadores que por esta razón vieron disminuida su labor en dicho partido.

Sin tratar de justificar su actuación, es preciso que el próximo domingo, con la obligada corrección al equipo visitante, todos los aficionados segovianos acudan al campo de El Peñasal para alentar a sus jugadores desde el primer momento, ya que necesitan de esta ayuda moral para intentar resolver satisfactoriamente tan difícil situación.

Esta directiva lamenta que por una anómala estructuración del grupo, caso único en toda España, se haya llegado en estas fechas a tener que jugar una promoción, después de haber realizado los jugadores segovianos una brillante campaña frente a equipos muy superiores económicamente al nuestro, estando seguros que público y jugadores han de poner el máximo empeño el próximo domingo para conseguir la permanencia, agradeciendo toda la ayuda prestada a lo largo de la temporada en favor de un equipo netamente segoviano

que ha defendido con dignidad el nombre deportivo de Segovia.

Los jugadores convocados son los siguientes: Bellota, Adeva, Alonso, Vegas, Valeriano, Diego, Minguela, Malaquías, Esteban, Navas, Nete, Cuéllar, Morillo, Cerezo, Emilio.

El partido dará comienzo a las 7,30 de la tarde, en El Peñasal.

BALONMANO

EL C. P. COCA, CAMPEON «COPA PRESIDENTE»

Se celebró en el pabellón deportivo «Enrique Serichol» la final del Campeonato de Primavera «Copa Presidente» de balonmano, en el que se enfrentaron los equipos C. P. Coca y Base Mixta.

El partido estuvo muy equilibrado hasta los últimos minutos, en que los de Coca se adelantaron en el marcador con 17 a 14 a su favor.

Una vez finalizado el encuentro y por el presidente de la Federación Provincial y miembros de la misma se procedió a la entrega de trofeos de los campeonatos celebrados durante la temporada.

Campeonato Provincial 1.^a División: Campeón, C. P. Coca.

Campeonato P. juvenil: Campeón, C. D. Acueducto.

Campeonato P. femenino: Campeón, C. D. Acueducto.

Campeonato de Primavera

CICLISMO

Otra llegada en pelotón, con victoria de Hoban

Pedro Torres sufrió dos caídas, aunque sin consecuencias

Una etapa más sin «historia» en el actual Tour de Francia es la que se disputó ayer entre Angoulme y Bordeaux. Todos los corredores la disputaron en un compacto pelotón, y cualquier intento de escapada fue rápidamente abortado. Como dicen algunos críticos, parece «lógico» que las figuras se reserven para las etapas más importantes, especialmente para la «contra reloj» de cuarenta kilómetros;

pero ¿qué hacen los llamados modestos, es que no es interesante pasar a un primer plano de la actualidad, intentando ganar las etapas que se van sucediendo? Nadie se explica esta actitud.

Pero volviendo a la etapa de ayer, hay que reseñar que a poco de dar comienzo Pedro Torres sufrió una caída y con la ayuda de su compañero de equipo Baagué logró reintegrarse al grupo; después, en la ascensión a la cota de Camarsac, volvió a caer, pese a lo cual logró pasar en segunda posición por el alto, detrás de Van Impe.

En la llegada a la meta de Bodeaux, el veterano Barry Hoban, que se las sabe casi todas en estas cuestiones, se impuso al resto de los corredores en un apretadísimo «sprint».

CLASIFICACIONES

De la etapa:

- 1 Hoban, 3-25-54.
- 2 Van Linden.
- 3 Moser.

Y en el mismo tiempo todos los demás participantes.

General:

- 1 Merckx, 332-44-59.
- 2 Moser, a 31 segundos.
- 3 Pollentier, a 1-13.
- 21 Viejo, a 4-03.
- 22 Ocaña, 4-08.
- 28 Galdos, a 4-50.
- 33 Ex aequo: Delcroix, Lazcano, a 5.
- 38 L. Carril, a 5-13.
- 46 P. Torres, a 5-21.
- 49 Zurano, a 5-31.
- 51 Martos, a 5-41.
- 64 Pesarrodona, a 6-30.
- 68 Melero, a 7-16.
- 75 Casas, a 7-35.
- 80 Aja, a 7-45.
- 86 Andiano, a 8-01.
- 95 Grande, a 8-16.
- 96 Balagué, a 8-29.
- 106 Menéndez, a 9-47.

General de la montaña:

- 1 Van Impe, 21 puntos.
- 2 Torres, 10.
- 3 Zoetemelk, 9.

General por equipos:

- 1 C. Confortlux, 98-20-12.
- 2 Gan Mercier, 98-21-29.
- 3 Molteni, 98-22-34.
- 9 Super Ser, 98-28-38.
- 10 Kas, 98-28-44.

NECESITAMOS REPRESENTANTE

Somos fabricantes e importadores de material eléctrico industrial de máxima calidad.

Buscamos persona competente y seria que visite principalmente almacenes de material eléctrico e industria. Interesados dirigirse con historia a

G. S. Arribarri, 6. ALZA - San Sebastián (Guipúzcoa)

HIELO:

Mañana, día de campo; recuerde que por 9,50 ptas. puede llenar su nevera de buen HIELO, y podrá pasar una jornada FRESCA y AGRADABLE.

DESPACHOS:

Ruiz de Alda (frente a Las Vegas)
Plaza del Mercado (barrio San José)
San Vicente, 31 (fábrica)

¿muebles?
HERNANDO

No juegue con su dinero

... es el fruto de su trabajo
y la tranquilidad
de su futuro

La 9^a Emisión
de Bonos de Caja del

BANCO de FOMENTO

le ofrece:

- * SOLIDEZ EN SU INVERSION
- * RENTABILIDAD
- * LIQUIDEZ EN BOLSA



BF

INFORMESE

En nuestras oficinas de:

MADRID, Carrera de San Jerónimo, 23 - Tlf. 231 87 04
BARCELONA, Av. Gralmo. Franco, 463 bis - Tlf. 250 35 98
LA CORUÑA, Real, 65 - Tlf. 22 22 02
SAN SEBASTIAN, Avda. de España, 8 - Tlf. 44 42 87

SEVILLA, Plaza Falange Española, 15 - Tlf. 21 13 91
VALENCIA, Plaza del Caudillo, 26 - Tlf. 22 95 62
ZARAGOZA, Alfonso I, 3 - Tlf. 21 22 81

y en todas las oficinas del BANCO CENTRAL Y BANCO DE VALENCIA

Autorizado por el Banco de España con el n.º 10.613/4



SUCESOS

EN ESPAÑA

Hallados tres muertos en un coche accidentado

Alicante, 4.—Tres personas fueron halladas muertas y una en grave estado en el interior de un coche que apareció volcado a las 7,30 de esta mañana en una acequia junto a la carretera de Elche a Santa Pola, cerca de esta última localidad.

Las víctimas viajaban en el turismo Seat 1430, matrícula A-7382-E, siendo hallados ya muertos, Antonio Chacomino Luchoso, de 41 años, conductor del vehículo; Josefina Manzanero Chacomino, de 36, y Josefina Leonis Ruso, de 38 años. Todavía se encontraba con vida aunque en grave estado, Antonio Ruso Chacomino, de 50 años.

Se desconocen las causas del accidente, puesto que el vehículo se salió de la calzada en una recta.—Cifra.

La Policía madrileña busca al «loco del cuchillo»

Madrid, 4.—Ayer por la noche, un delincuente al que la Policía anda buscando y que es conocido como el «loco del cuchillo» dio su tercer golpe. Tomó un taxi en la Gran Vía pidiendo que le llevaran a Carabanchel y al llegar a las cercanías del Canódromo sacó un enorme cuchillo y lo puso en el cuello del taxista, quien se vio obligado a entregar la recaudación, unas 2.600 pesetas. Luego, el loco le dio un puntapié y le hizo marchar corriendo en la oscuridad, apoderándose del coche y desapareciendo. Hasta el momento no hay la menor señal del taxi.

Pero no queda ahí la cosa, porque al menos en los dos casos anteriores —ya que no se duda de que se trata de la misma persona— el loco recorría las calles de la ciudad hasta que una mujer sola y joven ocupaba el automóvil. Se dirigía entonces hacia un lugar descampado y procedía a abusar de ella. En el segundo de los casos, procedió a una auténtica violación, aunque las víctimas no presentaron denuncia ante la Policía, posiblemente por tratarse de mujeres de vida nocturna.

Ahora se tiene el temor de que se halle agazapado con su taxi para operar su tercera tentativa de violación. Está claro que el «loco del cuchillo» es un maniaco sexual, un peligroso sádico capaz de todo, de violar y matar con saña. Por eso la Policía madrileña se ha movilizó en su búsqueda para dar con ese peligroso delincuente, del que se sospecha que puede llegar al asesinato con toda facilidad.

LABORAL

La Comisión Nacional M. I. R. pedirá una entrevista con el ministro de Trabajo

Una comisión del Colegio de Madrid, ante la gravedad del conflicto, trabajará de modo permanente para buscar soluciones

Madrid, 5.— La Comisión Nacional M. I. R. pedirá hoy, a través del señor Lafuente Chaos como presidente del Consejo General de Colegios de Médicos, una entrevista con el ministro de Trabajo, señor Suárez González. En esta reunión la Comisión Nacional M. I. R. expondrá su deseo de diálogo y la voluntad de hallar una solución a un conflicto que se hace insostenible.

La situación es especialmente crítica en Barcelona, donde el paro en la mayoría de los hospitales es total; al paro de los M. I. R. se ha unido el de los médicos de plantilla y personal sanitario.

POSIBLES «REOS DE SEDICION»

A este respecto el señor Martín Villa, gobernador civil de Barcelona, ha hecho público un comunicado en el que se advierte a los médicos de plantilla dependientes de la Seguridad Social que continúan en paro, «que pueden ser declarados reos de sedición», conforme al artículo 222 del Código Penal, dada su condición de funcionarios al servicio del Estado. Sin embargo la situación durante el día de hoy en Barcelona no ha mejorado, continuando el paro.

ASAMBLEA EN MADRID

En Madrid, la situación sigue estacionaria, a la espera de nuevos acontecimientos. A

última hora de la tarde de ayer se celebró una asamblea de los médicos de plantilla en el Colegio Oficial de Médicos de Madrid, a la que han asistido unos doscientos profesionales; en ella se ha planteado el tema de los MIR en profundidad para adoptar una postura. Es de notar que hoy se han reintegrado al paro los MIR del Hospital Clínico. En los demás hospitales se han celebrado reuniones donde se ha comentado ampliamente, el encierro de 45 personas en el Instituto Mental de Barcelona en apoyo a las reivindicaciones de los MIR y la concentración de 500 personas de asociaciones de vecinos de 15 barrios, que posteriormente se manifestaron por una calle de la Ciudad Condal.

SITUACION GENERAL

En el resto del país la situación sigue más o menos estacionaria en los 42 hospitales en conflicto.

NOTA DE LOS MIR

La Comisión de los MIR ha

hecho pública una nota, en la que se dice:

«La continuación del paro tiene un claro carácter anti-represivo, ya que los contratos pasados a la firma por el INP en algunas de sus instituciones se pueden tipificar como contratos laborales.

Es de resaltar la actitud intransigente y empeñada en la represión del INP. Esta Comisión, al reiterar su actitud dialogante, hace un llamamiento a otros sectores sanitarios (enfermeros, celadores, staff, etc.) y ciudadanos (Asociaciones de Vecinos, Colegios Profesionales, Asambleas de enlaces sindicales, etc.) para que con su apoyo activo impidan las graves medidas represivas, que traeran consigo un importante deterioro de la situación sanitaria del país.»

CARTAS INDIVIDUALES

En cuanto a las cartas enviadas por los MIR al INP solicitando la readmisión individualizada se calcula que su número es aproximadamente de unas 400 peticiones.

Restaurante RIOFRIO

Nueva dirección

Bodas, banquetes, comidas, meriendas, especialidad en platos segovianos

No deje de visitarnos

SE VENDE

en Sepúlveda (Segovia), 117.000 m² de terreno, junto a la iglesia del Salvador, el lugar más estratégico y pintoresco de la zona.

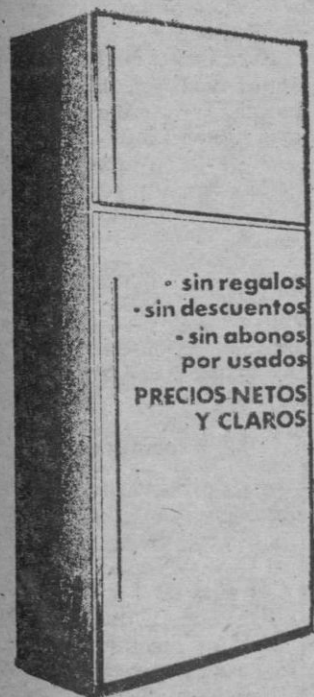
Interesados dirigirse a:

LORENZO HERRANZ

Avda. de Brasilia, 29. MADRID-28

Teléfono 2 56 91 24

...hablemos de frigoríficos



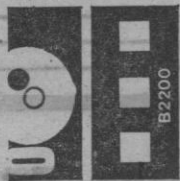
• sin regalos
• sin descuentos
• sin abonos por usados
PRECIOS NETOS Y CLAROS

Rufiner

JUAN BRAVO, 30

IGNIS

Precios a los que vd. no podrá soñar comprar, si deja pasar esta sensacional oportunidad que le ofrecemos.



CINE

«El cine como problema»

UN ROBO DE 1.000 MILLONES DE PESETAS

Por Carlos Puerto

No hace mucho, los productores cinematográficos se reunieron en uno de los más importantes hoteles de Madrid (¡no podía ser de otra forma!) para dar a conocer hechos y puntos de vista de la actividad por ellos representada. Se habló mucho y hasta muy agudamente, aunque dejando en suspenso sus actitudes activas ante la realidad (es decir, y concretando: ¿huelga si la Ley del Cine no les satisfacía).

Personalmente desconfío mucho de las supuestas huelgas de los capitalistas, porque suelen ser más de boquilla que efectivas; pero en vista de cómo están las cosas, más vale que hable todo el mundo que tenga algo que decir, y no que se callen las bocas (como ha venido siendo la norma durante más o menos un tercio de siglo en nuestro país).

Los productores, todo el mundo lo sabe, solicitan la abolición total de la censura, y que ésta sea sustituida por los tribunales ordinarios. Esta teoría ya ha sido expuesta desde estas páginas (véase «La moderna inquisición») y más de un inmovilista protestó por lo que suponía iba a ser otro Sodoma y Gomorra. Personalmente me alegra que los que tienen la posibilidad de plasmar ideas en celuloide opinen lo mismo: o se acaba la discriminación y anacronismo de la censura, o la industria cierra sus puertas. Pues eso, ¡libertad!, y al que no le guste que se quede en casa viendo televisión o se vaya a pasar una tarde de toros.

Pero al margen del eterno tema de la censura, ha habido otro que quedó bien de manifiesto en esa reunión. Desde 1958 existe, oficialmente, un control de taquilla, promulgado para velar por los intereses de todos los que legalmente intervienen en una película: distribuidor, exhibidor, autor, productor y Hacienda. Sin embargo, de estos cinco grupos ¿quién controla las recaudaciones? El exhibidor, y es precisamente este elemento en discordia el que desde un principio ha puesto todas las pegadas posibles para que el método sea real y eficaz. Los motivos están bien claros: si las cuentas se exponen sin tapujos, ellos (o al menos algunos de ellos, los «ladrones») dejarían de embolsarse las cantidades «extras», con la impunidad de la actualidad.

En 1973, último año controlado, de un total de nueve mil millones de pesetas, el cine español proporcionó dos mil millones y medio. Esto supone que de todo el dinero recaudado, un 30 por ciento o un 40 por ciento corresponde al cine español.

Y entonces surge la afirmación rotunda: en este tiempo se han defraudado más de mil millones de pesetas. No es ninguna bagatela, mil millones. Pero sí resulta vergonzoso, sobre todo sabiendo —como se sabe— en qué bolsillo se encuentra: en el del exhibidor sin escrúpulos. ¿Qué es lo que hace la Administración mientras tanto? (y téngase en cuenta que la Administración —es decir, Hacienda— también es defraudada). Hay un decreto por el que se establece el billete obligatorio en los cines. Para llevarlo a la práctica se precisa de un inspector y un cuadro sancionador que imponga las multas, cuando haya lugar. Pero se da el caso que el que defrauda sólo tiene una multa de dos mil pesetas, que suele no pagar si recurre, con lo que el robo tiene todas las facultades para salir impune.

Creo que toda persona honesta, le guste o no el cine, debe indignarse con que haya en nuestro país tales ladrones sin castigo. O mejor, que exista la posibilidad

de robar de esta forma, perjudicando a una de nuestras industrias, que además se encuentra en su primera infancia. Los ladrones de esos mil millones de pesetas, habrán aumentado sus arcas, pero han robado al pueblo español, a usted y a mí, e incluso a ese otro compañero de profesión (exhibidor honrado) al que confundirán con el bandolero desvergonzado.

Los productores han hecho varias propuestas: que se instalen maquinitas de control (como en casi todos los países occidentales), pero los exhibidores (a pesar de los mil millones embolsados) dicen que son caras y que no tienen dinero... para eso. Se propone también que se considere la taquilla como depósito legal, de forma que no se puede tocar una peseta sin vigilancia. Nada. Los exhibidores erre que erre porque ven que se les escapa la gallina de los huevos de oro.

En un país donde es posible Matesa, Sofico y el fraude del pan (por sólo citar algunos ejemplos) el caso de los mil millones de pesetas robados al cine español parecerá problema de segunda fila. Pero lo que queremos al cine y los que deseamos una mayor justicia en España no podemos permanecer indiferentes contra esos enemigos que pretenden acabar con nuestra fe en el futuro. Denunciarlos públicamente es ya empezar a luchar contra ellos.

«AMARGO DESPERTAR», DE VITTORIO DE SICA

Nacionalidad, italo - española. Productoras, Azor Films (Madrid)-Verona Produzione (Roma). Director, Vittorio de Sica. Guión, Cesare Zavattini y Rafael J. Salvia. Intérpretes principales: Florinda Bolkan, Renato Salvatori, Daniel Quenaut, José María Prada, Teresa Gimpera.

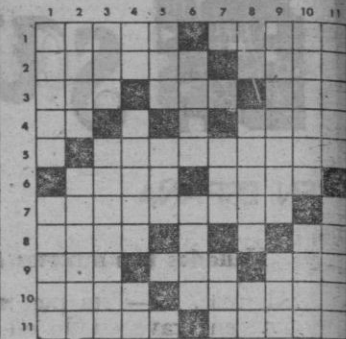
Este es un buen aprovechamiento de la fórmula de la coproducción, porque el resultado ha sido digno y más que digno, aunque los dos actores españoles hagan un papel de reparto, pero en un buen segundo plano.

«Amargo despertar» por lo que nos concierne, es la tercera película interesante que tenemos ocasión de ver en esta semana, que parece dedicada al tema monográfico del amor. Pero aquí hay más cosas. El tandem De Sica-Zavattini no podía olvidar los presupuestos estilísticos e ideológicos de su gran época neorrealista. Aquí nos presenta una familia de emigrantes calabreses en Milán, lesionado el marido en accidente, agobiada la mujer por el extenuante trabajo de la fábrica y el cuidado de su casa y familia. Así cae enferma con un foco de tuberculosis y la seguridad social la manda a un sanatorio en la montaña. Allí su vida cambia por completo, empieza a sentirse tratada como persona, encuentra amigas e incluso un amor, y por fin, una vez curada, es devuelta al infierno del trabajo, de las prisas, de la ciudad fea, sucia, contaminada, ruidosa, a su casa y su marido amante y fiel pero tosco e incluso brutal.

Se advierten claramente las posibilidades críticas del asunto. Pero De Sica, el desaparecido e inolvidable De Sica, deja que el comentario crítico se desprenda por sí solo, sin hacer obvio lo que está sugerido, sin perder el tiempo en retóricas. Lo que sí hace es tratar con un extraordinario amor y sensibilidad a sus personajes, especialmente a Clara y sus nuevas compañeros del sanatorio. Que un lugar así llegue a convertirse en un paraíso perdido, un refugio para la vida verdadera, mientras que la ciudad, el trabajo y la existencia de todos los días, resultan una amenaza tan clara, no deja de ser paradoja que el film pone de relieve de una forma bien acusada y acusadora.

Pero aparte estos matices críticos, insisto, es en los retratos femeninos, en la amistad que se traba entre esas mujeres, en la delicadeza de los momentos y anécdotas que forman la trama del relato, donde brilla la sensibilidad del realizador, ayudado por una cámara extraordinariamente delicada y discreta y un color de gran belleza y notable sobriedad.—R. B.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Signo musical. Transparente.—2. Advierter. Palo de la baraja.—3. Artículo. Adjetivo posesivo. Quiera.—4. Carta de la baraja. Cierta suerte, en el antiguo juego de la lotería.—5. Diceso del individuo de una pequeña nación enemiga de los israelitas (pl.).—6. Monarca persa. Dios del amor.—7. Doblarías.—8. Sin nubes. Artículo.—9. Dueño. Nombre de letra. Número.—10. Vestido más lujoso que el de ordinario. Pliegue que se hace en la piel.—11. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. Al revés, anda sin prisa.

VERTICALES: 1. Proyectil (Pl.) Capital europea.—2. Nombre de mujer (pl.). Pedir a gritos.—3. Adjetivo posesivo. Ciudad italiana.—4. Pronombre personal. Signo del Zodiaco. Partícula inseparable privativa o negativa.—5. Artículo. Alabanza.—6. Hundí. Contienda.—7. Letras de «seis». Período de tiempo.—8. Artículo. Adverbio de lugar. Nota musical.—9. Descendiente de cierto hijo de Sem (pl.). Juego de naipes.—10. Figura geométrica (pl.). Confederación.—11. De hueso (pl.). Al revés, cabo español.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Be- mol. Clavo.—2. Avisas. Oros.—3. Las. Sus. Ante.—4. As. Am- bo.—5. Filisteos.—6. Ciro.—7. Plegarias.—8. Rasos.—9. Amo. Ene. Mil.—10. Lo.—11. Arena. Pa- lomas. VERTICALES: 1. Balas. Praga.—2. Evas. Clamar.—3. Mts. Fiesole.—4. Os. Virgo. An. —5. Las. Loa.—6. Sumi. Riña.—7. Letras de «seis». Período de tiempo.—8. Artículo. Adverbio de lugar. Nota musical.—9. Descendiente de cierto hijo de Sem (pl.). Juego de naipes.—10. Figura geométrica (pl.). Confederación.—11. De hueso (pl.). Al revés, cabo español.

Registro civil

3 nacimientos y 1 defunción Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José - Ignacio Chiner y Palmí, hijo de José - Ignacio y de María del Carmen; Juan-Diego Correa y Miguel, de José-Antonio y de María-Montserrat; Jesús González y Jiménez, de Bonifacio y de María.

Defunciones: María del Carmen Rubio y González, de 70 años de edad.



20 AÑOS al servicio de Segovia y su provincia

- Gabinete de lentillas
- Audifonos



OPTICA DIPLOMADA ATALAYA

Ladreda, 18 T.º 41-28-28

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

DE BACHILLERATO SUPERIOR

Clases a cargo de dos licenciados altamente competentes en estas materias

ACADEMIA JUVENTUS

Teléfono 421015

DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEG0

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta de 4 a 7 en Avd.º Ezequiel González, 43, 3.º A. Teléfono 413793 Se ruega petición de día y hora de consulta.



agenda



Televisión y Radio

17.45, transmitirá la operación de desacoplamiento.— Cifra.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal cadena SER. 8.15, Musicalísimo. 9.00, Santa misa. 9.40, Y también para usted. 11.00, Rally musical. 11.45, Ritmos ligeros. 12.00, La hora del carrilón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER). 1.00, En directo... 1.28, Guía comercial. 1.30, Información local. 2.00, Vuelta Ciclista a Francia (SER). 2.05, Música variada. 2.25, Guía comercial. 2.30, Diario de R. N. 3.00, Información local. 3.15, Peticiones del oyente. 4.00, Festival de los chicos. 4.30, Los superventas. 5.00, Música en la tarde. 6.00, Carruser del verano (SER). 8.30, Peticiones del oyente. 9.00, Timo show. 9.55, Guía comercial. 10.00, Diario de R. Nacional. 10.30, Información local. 10.45, Minutos musicales. 11.00, Radio revista. 12.00, Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

10.45, Carta de ajuste. 11.00, Apertura y presentación. 11.01, El día del Señor. 11.55, San Fermín. 12.10, Concierto. 12.30, Sobre el terreno. 14.00, Crónica de siete días. 15.00, Noticias del domingo. 15.05, La ley del revólver. 16.00, Primera hora. 17.00, Tiempo de magia. 17.30, Objetivo: Nosotros. 18.00, Voces A 45. 18.30, El mundo de la TV. 19.00, Motorismo. 20.30, Supervivientes. 21.30, Noticias del domingo. 21.45, Tiempo de España. 22.45, Estrenos TV. 23.45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18.30, Carta de ajuste. 19.00, Presentación y avances. 19.01, Las calles de San Francisco. 20.00, Disneylandia. 21.00, Ahora. 21.30, Noticias. 21.35, Página del domingo. 22.15, Tele-show. 23.00, Cultura 2. 23.30, Última imagen.

PARA EL LUNES

Primera cadena

13.45, Carta de ajuste. 14.00, Programa regional simultáneo. 14.30, Apertura y presentación.

14.31, Aquí ahora. 15.00, Telediario. 15.30, Dibujos animados. 16.15, La Europa de los veranos cortos. 16.45, Tour de Francia. 17.15, Despedida y cierre. 18.15, Carta de ajuste. 18.24, Avance informativo. 18.25, Toros. 20.30, Cultural informativo. 21.00, Revista de toros. 21.30, Telediario. 22.00, Tour de Francia. 22.10, Doña Clarines. 23.55, Últimas noticias. 24.00, Reflexión. 00.05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20.00, Carta de ajuste. 20.30, Presentación y avances. 20.35, Horizontes humanos. 21.30, Cuatro tiempos. 22.00, Noticias en el segundo programa. 22.30, Jazz vivo. 23.00, Hawai 5-0. 24.00, Última imagen.

El día 17, televisado en directo el acoplamiento «Apolo» - «Soyuz»

Madrid, 4.— El próximo 17 de julio a las seis de la tarde y en directo, «Televisión Española» ofrecerá la transmisión de la operación de acoplamiento de las naves espaciales «Apolo» y «Soyuz».

Asimismo, y también en directo, el día 19, de 17.15 a

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9. Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José). Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

Para mañana:

Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E... 42-14-00

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7.45 y II, estreno: MILAN TIEMBLA. Richard Conte. Mayores 18 años. Mañana, 5, 7 y III: AMARGO DESPERTAR.

SIRENAS.— Hoy, 7.45 y III: AMARGO DESPERTAR. Florinda Bolkan. Mayores 18 años. Mañana, 5, 7.45 y II: MILAN TIEMBLA.

DOMINGO 6 DE JULIO

Van 187 días de 1975; faltan 178.

Sol: De 6,51 a 21,47.

Santoral: Santos, María Goretti, Dominica, vgs.; Isaias, pf.

Pensamiento: «Dios se avergüenza cuando el próspero se vanagloria de ser especialmente favorecido por él».

(Tagore)

LUNES 7 DE JULIO

Van 188 días de 1975; faltan 177.

Sol: De 6,51 a 21,49.

Santoral: Santos, Fermín, Odón, Apolonio, obs.

Pensamiento: «De cien favores reales noventa y cinco han sido colgados».

(Napoleón)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 107.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,1. Viento del Norte.

Temperatura máxima: 23,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,4. Viento del Sur.

Temperatura mínima: 10,2. A la una de la tarde: 24,6.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador y aprendiz. Razón: Bar El Aperitivo. Tel. 413006. Ref. 3.104.

SE necesita cocinera y doncella. Calle Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Abuelo.

HOSTAL Comercio precisa camarero de comedor y limpiadora. Buen sueldo. Ref. 3576.

SE necesitan señoritas para residencia Puerto Navacerrada. Teléfono 8521418.

SE necesita empleada de hogar informada. Avda. Padre Claret, 18, 1.º A.

SE necesita asistente fija. Corpus, 7. Razón: (portería).

SE ofrece disc-jockey con experiencia. Teléfono 420043, tardes.

SE necesita auxiliar administrativo. Servicio militar cumplido. Con conocimientos de inglés. Restaurante Duque. Ref. 3579.

SE necesita pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. Ref. 3383.

MATRIMONIO sin hijos se necesita para chalet Madrid. Cocinera, mozo comedor-jardiner. Sueldo, 20.000 - 25.000, según aptitudes. Tel. 6501212. Sr. Mesonero Romanos, Paseo Conde Gaitanes, 15, «La Moraleja» Alcobendas. Madrid.

SE ofrece señorita con 5.º curso bachiller para cuidar niños. Teléfono 414196.

SE necesita chica interna. Tel. 411951.

GANE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Comprébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita mecánico o ayudante para taller electrodomésticos. Razón: Tel. 411762. Ref. 3577.

TRASPASOS

TRASPASO taller carpintería, vendo o alquiler piso amueblado, con patio. Dirigirse interesados por carta, Santa Isabel, 3, Segovia.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas y sellos, cualquier cantidad, pagos contado, porcentaje beneficio muy reducido. Filatelia Sopena, Conde Alperche, 5. Zaragoza. Teléfono 427761.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica euro lenguas

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rolenguas. Ladreda, 18.

CLASES particulares ciencias y letras. Francés e inglés. P. Moreno, J. Orcajo, Independencia, 9.

ORCAJO. Matemáticas, física, química, analítica vectorial. Independencia, 9.

PAULINO Moreno. Latín, griego, letras. Independencia, 9.

GRADUADO escolar en un solo examen. P. Moreno, J. Orcajo. Independencia, 9.

PROFESOR E. G. B. se ofrece clases particulares. Tel. 412915.

CLASES Matemáticas, Física y Química. Teléfono 420841.

DAMOS clases particulares a domicilio E. G. B., graduado escolar, precio a convenir. Estacionamiento de Autobuses, 2, primero A.

PROFESORA de E. G. B. da clases a niños. Tel. 413988.

INGLES, exprofesor Inglaterra, evaluaciones, tardes. 415458.

MATEMATICAS, Física, Química, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

FISICA, Química, Matemáticas, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

QUIMICA, Matemáticas, Física, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

JUVENTUS, profesores licenciados en Matemáticas, Física y Química, de Bachillerato Superior. Teléfono 421015.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE regala hierba. Tels. 412249; 412796.

ALQUILERES

SE arrienda, se traspasa o se vende restaurante. Teléfono 25, Martín Muñoz de las Posadas.

ALQUILO edificio en La Lastriella, 130 m.², próximo carretera. Edesía Rubio. La Lastriella.

ALQUILO mes julio, casa con cinco camas, cuarto baño, aseo, jardín en el campo. San Ildefonso, paseo Pocillo, 21. Tel. 545 de 2 a 6 tarde.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central, zona Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono 420886.

ALQUILO vivienda en Tabanera del Monte. Razón: Castillejo, 4, Segovia, Valeriano Rincón.

ALQUILO local 80 m.², sitio céntrico. Tel. 41-57-60.

VENTAS

VENDO estiércol de chotos por temporada, cargar con pala o cambio por paja. Molinos, 9. Segovia.

VENDO chalet, carretera La Granja, cuatro dormitorios, tres baños, piscina. I. Acueducto, Fernández Ladreda, 10, tercero.

GANADOS

VACA reciente del 3.º, buen tamaño. Ignacio Matute. Valverde del Majano.

VENDO 95 cerdos de 25 kilos. Juan García Valle, Mozoncillo.

VENDO 18 cerdos destete, Travesía José Antonio, 5.

ULTIMA PAGINA

Una moda que ha producido desastres: la de los senos libres

París, 4.—«La moda de los senos libres ha producido desastres. Antes, la mayoría de las operaciones de cirugía que practicábamos eran para reducir la grasa en senos demasiado grandes. Hoy tratamos casos, cada vez más numerosos, de pequeños pechos de mujeres jóvenes e incluso muy jóvenes ligeramente caídos».

Un buen ambiente acústico en la industria aumenta la capacidad de mano de obra

Lima, 4.—Un buen ambiente acústico en la industria aumenta la capacidad de la mano de obra y su costo es una inversión que se amortiza a muy corto plazo, incrementa el rendimiento del personal, mejora la calidad de la producción, aumenta la seguridad de los operarios y protege la salud, dijo ayer.

El ingeniero mejicano Federico Groenwold durante el seminario de acústica industrial organizado por el centro interamericano de trabajo y los ministerios locales de industria y trabajo que se celebra en Lima.

Señaló que los ruidos producen daños permanentes en los órganos auditivos del trabajador contra los cuales las compensaciones pueden resultar muy costosas.

Eliminando los ruidos molestos se ha comprobado —dijo— la reducción de errores de operadores en un promedio del 29 al 52 por ciento; la reducción de las inasistencias, en un 35 por ciento, la reducción de la renovación del personal, en un 47 por ciento y un mayor rendimiento personal en un 8,8 por ciento.—Efe.

LEON HERRERA:

Se levanta la materia reservada para los asuntos de orden público en Guipúzcoa y Vizcaya

Ningún hecho trascendental previsto para el próximo día 18

Madrid, 5.—Ante el clamor unánime de las Asociaciones de la Prensa de Vizcaya y Guipúzcoa a las que se ha sumado la Federación Nacional, el ministro de la Gobernación ha tenido a bien dejar sin efecto el acuerdo por el que se declaraba materia reservada todo lo relativo a la alteración del orden público en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, declaró el ministro de Información y Turismo, don León Herrera, en el curso de su habitual rueda de prensa sobre lo tratado en el Consejo de Ministro.

La medida tendrá efecto el próximo lunes y es una noticia —dijo el señor Herrera— que, como ministro de la Información, me satisface dar.

Respecto a los rumores que corren en torno al 18 de julio y las posibles noticias que en esa fecha pueden tener los españoles, el ministro declaró que no tiene conocimiento de que vaya a producirse ningún hecho trascendente en ese día, y que como español y como ministro tiene que desmentir los rumores que circulan.

M U J E R :

Una nueva profesión de gran porvenir te llama:
INSTRUCTORA RURAL.
Infórmate en la
Delegación Provincial de Sección Femenina

Un especialista en cirugía estética el que habla y considera que «un buen sujetador habría podido evitar muchas de las intervenciones». El motivo principal estriba en que desde que la moda de los senos libres dominó a las jovencitas, éstas acostumbran a bailar, nadar, correr, montar a caballo o en moto sin sujetador, lo que produce su caída rápida.

Los especialistas que se han reunido en una mesa redonda en París para discutir el tema han recordado que el seno no está sostenido por una musculatura o ligamentos, sino únicamente por la cobertura de la piel, de modo que el tejido conjuntivo de la glándula interviene únicamente para darle dureza.

Por este motivo, los médicos han declarado la guerra contra «la inconsciencia de las mujeres» que confunden «libertad de movimientos con senos desnudos». La literatura médica contiene una sola frase favorable a los senos desnudos.

Queda por definir el «sujetador recomendado médicamente». Para los especialistas de las glándulas mamarias, deberá «contener y no apretar», sin ser «ni demasiado endeble ni demasiado rígido», no tendrá armadura inútiles y respetará el triángulo entre los pechos.

Por último y respecto al efecto del sol sobre el pecho desnudo, no se ha demostrado que sea específicamente malo. Lo será en el caso y de igual forma que para cualquier piel frágil en la que un exceso de exposición al sol puede producir envejecimiento prematuro.—Efe.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Aproba la ordenanza de Trabajo en el campo

Madrid, 5.—Se aprueba la ordenanza general del Trabajo en el campo, según la orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La presente ordenanza afecta a los trabajadores de explotaciones agrícolas, forestales y pecuarias. Asimismo se registrarán los productores de las industrias complementarias por esta ordenanza, siempre que no constituyan una explotación económica independiente de la producción y tengan un carácter complementario dentro de la empresa.

Esta disposición es de aplicación en todo el territorio nacional y sus normas empezarán a regir a partir del día señalado en la disposición aprobatoria de la misma, día primero de julio de 1975.—Cifra.

EXTRANJERO

Independencia de las islas de Cabo Verde

Lisboa, 5.—El archipiélago de Cabo Verde, será a partir de hoy la tercera antigua colonia portuguesa en África que alcanza la independencia.

La independencia de Cabo Verde será proclamada este mediodía por la asamblea nacional elegida en los comicios del pasado 30 de junio, en las que el Paigo (Partido africano para la independencia de Cabo Verde y Guinea) en el poder en la República de Guinea-Bisau obtuvo un triunfo aplastante.—Efe.

COLEGIO NACIONAL SANTA EULALIA

RECUPERACION Y REPASO DE E. G. B.

El próximo lunes día 7, dará comienzo el cursillo de verano para el que se admitirán matrículas de niños y niñas hasta el día 11.

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Nueva Cooperativa de Enseñanza

Iniciada la constitución de la Cooperativa de Enseñanza PEÑALARA, para desarrollar E. G. B., B. U. P. y Formación Profesional, solicitamos la colaboración de cuantas personas deseen integrarse como cooperativistas.

- Núcleo fundamental de la Cooperativa: Colegio Peñalara de San Ildefonso
- Proyecto inmediato: Construcción de un colegio en San Ildefonso
- Proyecto posterior: Construcción de un colegio en Segovia.

Información: RACES, Ladreda, 16.